

പൗലൊസിന്റെ അഭിവാദ്യങ്ങളും അന്തിമ ദൈവിക സ്തുതികളും

ഒരു വ്യക്തിക്ക് ഒട്ടനവധി സുഹൃത്തുക്കൾ ഒരിക്കലും ഉണ്ടാകരുത് എന്ന് ആരോ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട് - നമ്മിൽ ഭൂരിഭാഗം പേരും അത് സമ്മതിക്കും.¹ ശലോമോൻ സദ്യശവാക്യങ്ങളിൽ ഇങ്ങനെ എഴുതി: “സ്നേഹിതൻ എല്ലാക്കാലത്തും സ്നേഹിക്കുന്നു (സദ്യ. 17:17). “സഹോദരനേക്കാളും പറ്റുള്ള സ്നേഹിതനും ഉണ്ട്.” (സദ്യ. 18:24). ജനകീയനായ പ്രസംഗകൻ മാർഷൽ കീബിൾ ഇങ്ങനെ പറയാറുണ്ടായിരുന്നു, “എനിക്ക് ദശലക്ഷം ഡോളർ ഇല്ല. എന്നാൽ എനിക്ക് ദശലക്ഷം സുഹൃത്തുക്കളുണ്ട്.” എന്നിട്ട് അദ്ദേഹം ചിരിച്ചു കൊണ്ട് കൂട്ടിച്ചേർക്കും, “എന്നിടാവശ്യമാണെങ്കിൽ ആ ദശലക്ഷം സുഹൃത്തുക്കൾ എനിക്ക് ഒരു ഡോളർ നൽകും.”

പൗലൊസിനെയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശുശ്രൂഷയെയും എതിർത്ത വിരോധികൾ പൗലൊസിനുണ്ടായിരുന്നു (3:8; 15:31; 2 കൊരി. 11:26; ഫിലി. 3:18). എന്നാൽ, അദ്ദേഹത്തിന് നിരവധി സുഹൃത്തുക്കളും ഉണ്ടായിരുന്നു (പ്രവൃ. 19:31; 24:23; 27:3). അവർ ഓരോരുത്തരോടും അദ്ദേഹത്തിന് കൃതജ്ഞതയുമുണ്ടായിരുന്നു. മൊത്തത്തിൽ, റോമർ 16 മുപ്പത്തിയഞ്ച് വ്യക്തികളുടെ പേരുകൾ പരാമർശിക്കുന്നുണ്ട്; ഇവരിൽ ഭൂരിഭാഗവും പൗലൊസിന്റെ സുഹൃത്തുക്കളായിരുന്നു. ഇവരിൽ ചിലർ നമുക്ക് പരിചിതരാണ്. എന്നാൽ ഇവരിൽ നിരവധി പേരും ഇവിടെ പരാമർശിക്കപ്പെട്ടതുകൊണ്ടു മാത്രം അറിയപ്പെടുന്നവരാണ്. അറിയപ്പെടാത്തവരാണെങ്കിലും ഏറെ അറിയപ്പെടുന്നവരാണെങ്കിലും എല്ലാവരും പൗലൊസിന് പ്രധാനപ്പെട്ടവരായിരുന്നു.

ചേമ്പയെക്കുറിച്ചുള്ള പൗലൊസിന്റെ പ്രശംസ (16:1, 2)

¹നമ്മുടെ സഹോദരിയും കെംക്രെയസഭയിലെ ശുശ്രൂഷക്കാരിയുമായ ഫേബയെ ²നിങ്ങൾ വിശുദ്ധന്മാർക്കു യോഗ്യമാവണമെന്നും കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ കൈക്കൊണ്ടു, അവൾക്കു നിങ്ങളുടെ സഹായം വേണുന്ന ഏതു കാര്യത്തിലും സഹായിക്കേണതിന്നു ഞാൻ നിങ്ങളെ ഭരമേല്പിക്കുന്നു. അവളും പലർക്കും വിശേഷാൽ എനിക്കും സഹായം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

വാക്യങ്ങൾ 1, 2. ഈ അദ്ധ്യായം ആരംഭിക്കുന്നത് അഭിനന്ദന വാക്കുകളോടെയാണ്. പൗലൊസിന്റെ കാലത്ത് മുഖവുരയുടെയും പ്രശംസയുടെയും കത്തുകൾ സാധാരണമായിരുന്നു (പ്രവൃ. 18:27; 2 കൊരി. 3:1; 8:18-24). ഇത് ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികളെ വഴി തെറ്റിച്ചു കളഞ്ഞേക്കാവുന്ന വ്യാജ ഉപദേശകരിൽ നിന്നും അവരുടെ അതിഥി സൽക്കാരപ്രിയത്തെ മുതലെടുക്കുന്നതിന്

ശ്രമിച്ചുകൊടുക്കുന്ന കപട വേഷക്കാരിൽ നിന്നും സംരക്ഷിച്ചു.

പൗലൊസ് പറഞ്ഞു, **നമ്മുടെ സഹോദരി ഫേബയെ നിങ്ങളെ ഭരമേൽപ്പിക്കുന്നു.** ദൈവത്തിന്റെ ആത്മീയ കുടുംബത്തിലെ (സഭ) സ്ത്രീകളായ അംഗങ്ങൾ “സഹോദരിമാർ” ആണ്. എന്നാൽ, ഗ്രീക്ക് ഭാഷയിലെ പുതിയ നിയമത്തിൽ സ്ത്രീയായ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസിയെ പരാമർശിക്കുന്നതിനായി “സഹോദരി” (ἄδελφῆ, *adelphē*) എന്ന പ്രയോഗം അപൂർവ്വമായേ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ളൂ (1 കൊരി. 7:15; 9:5 (KJV); യാക്കോബ് 2:15; കാണുക മത്തായി 12:50; മർക്കൊ. 3:35; 1 തിമൊ. 5:2). റോമാ ലേഖനത്തിൽ അഡെൽഫി എന്ന വാക്ക് ഒരേയൊരു പ്രാവശ്യം ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത് ഇവിടെയാണ്. സാധാരണയായി, സ്ത്രീകളേയും പുരുഷന്മാരേയും രണ്ടു പേരേയും പരാമർശിക്കുന്നതിനായി ἄδελφοί (*adelphos*) എന്നതിൽ നിന്നുള്ള “സഹോദരന്മാരേ” (“ബ്രദറൻ”) (NIV-യിൽ “ബ്രദേഴ്സ്”) എന്ന വാക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്നു. “ബ്രദറൻ”, “ബ്രദേഴ്സ്” എന്നീ രണ്ട് വാക്കുകളും റോമാ ലേഖനത്തിൽ കാണുന്നുണ്ട്.

“നമ്മുടെ സഹോദരി” എന്നതിന് പുറമെ, **കൊക്രെയ സഭയിലെ ശുശ്രൂഷക്കാരി** എന്ന് ഫേബയെ വിശേഷിപ്പിക്കുന്നു. റോമർക്കുള്ള തന്റെ ലേഖനത്തിൽ, പൗലൊസ് വിശ്വാസികളെ പരാമർശിക്കുന്നതിനായി വ്യത്യസ്ത പദങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ “സഭ” (ἐκκλησία, *ekklesia*) എന്ന പദം ഉപയോഗിക്കുന്നത് ഇത് ആദ്യമായാണ്. ഈ അദ്ധ്യായത്തിൽ ഇത് അഞ്ച് പ്രാവശ്യം പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നുണ്ട് (16:1, 4, 5, 16, 23). കൊരിന്ത്യയിലെ കിഴക്കൻ തുറമുഖമായിരുന്നു “കൊക്രെയ.” ആഖായയുടെ ഇസ്തമസിൽ (ഗ്രീസ്) ആയിരുന്നു ഇതിന്റെ സ്ഥാനം. ഈജിയൻ സമുദ്രത്തിന്റെ സാർക്കോണിക് കടലിടുക്കിന് സമീപം, കൊരിന്ത്യയിൽ നിന്ന് ആറ് അല്ലെങ്കിൽ ഏഴ് മൈലുകൾ കിഴക്കായിരുന്നു ഈ തുറമുഖം.² യെരൂശലേമിലേക്ക് പോകുന്നതിനായി കൊരിന്ത്യയിൽ പോയപ്പോൾ കൊക്രെയിൽ നിന്നാണ് പൗലൊസ് കപ്പൽ കയറിയത് (പ്രവൃ. 18:18).

പൗലൊസ് ഫേബയെ റോമിലെ വിശ്വാസികൾക്ക് പരിചയപ്പെടുത്തിയത് ഒരു പക്ഷേ പൗലൊസിന്റെ റോമർക്കുള്ള ലേഖനം റോമിലേക്ക് കൊണ്ടു പോകുന്നത് ഈ സഹോദരിയെന്നതിനാലാകണം. അക്കാലത്ത്, വ്യക്തിപരമായി കത്തുകൾ അയയ്ക്കുന്നതിന് പോസ്റ്റൽ സേവനം ഇല്ലായിരുന്നു. റോമിന്റെ ഭരണാധികാരികൾക്ക് ഔദ്യോഗികമായി കത്തുകൾ കൈമാറുന്നതിനുള്ള സംവിധാനം ഉണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിലും അത് പൊതുജന ഉപയോഗത്തിന് ലഭ്യമായിരുന്നില്ല. അതിനാൽ, ഒരു വ്യക്തി ഒരു കത്ത് എഴുതിക്കഴിഞ്ഞാൽ, ആ കത്ത് അയയ്ക്കേണ്ട സ്ഥലത്തേക്ക് യാത്ര പോകുന്ന, ആ കത്ത് ലക്ഷ്യസ്ഥാനത്ത് എത്തിച്ചു കൊടുക്കുന്നതിന് സന്നദ്ധതയുള്ള ഒരു വ്യക്തിയെ അയാൾ കണ്ടെത്തേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നു. അക്കാലത്ത് ഏതാനും തെരുവുകൾക്ക് മാത്രമേ പേരുകൾ നൽകപ്പെട്ടിരുന്നുള്ളൂവെന്നതും വീടുകൾക്ക് തിരിച്ചറിയുന്നതിന് നമ്പറുകൾ ഇല്ലായിരുന്നുവെന്നതും ഇത് കുറേക്കൂടി സങ്കീർണ്ണമാക്കിയിരുന്നു. കത്ത് അയയ്ക്കുന്നത് ആർക്കാണ്³ ആ വ്യക്തിയെ കണ്ടെത്തുന്നതിനായി വാമൊഴിയായോ എഴുതിയോ നിർദ്ദേശങ്ങൾ നൽകിയതിന് ശേഷം കത്ത് വഹിക്കുന്ന വ്യക്തി യാത്രയാകുന്നത്, കത്തയച്ച വ്യക്തി ആകാംക്ഷയോടെ നോക്കി നിൽക്കുമായിരുന്നു - താൻ നൽകിയ ആ കത്ത് അത് ലഭിക്കുന്നതിന് ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള

വ്യക്തിക്ക് എന്നെങ്കിലും ലഭിക്കുമോ എന്നുള്ള ആശയങ്കയോടെ.

പൗലൊസിന്റെ കത്ത് വഹിച്ചു കൊണ്ട്, അനേക മെലുകൾ താണ്ടി റോമിലേക്കുള്ള ഫേബയുടെ യാത്രയെക്കുറിച്ച് നമുക്ക് ചിന്തിക്കാം. തീർച്ചയായും അവളുടെ ദൗത്യം പ്രധാനപ്പെട്ടതായിരുന്നു. ആ ലേഖനം റോമിലെത്തിച്ചേരുന്നതിന് പ്രതിബന്ധമായി അനേകം അത്യാഹിതങ്ങൾ സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ടാകാം. എന്നാൽ, തീർച്ചയായും ദൈവം ഈ ഉദ്യമത്തിന് മേൽനോട്ടം വഹിക്കുകയായിരുന്നു. എങ്കിൽപ്പോലും, ഫേബയെ ഭരമേൽപ്പിച്ചിരുന്നത് എന്തൊരു അതിമഹത്തായ ദൗത്യമായിരുന്നു! സഭയ്ക്കായി അവൾ മുൻപ് നൽകിയ സഹായങ്ങൾ എന്തൊക്കെ യായിരുന്നുവെങ്കിലും, പൗലൊസിന്റെ ഈ ഏറ്റവും ശ്രേഷ്ഠമായ ലേഖനം സുരക്ഷിതമായി റോമിലേക്ക് എത്തിക്കുന്നതിനുള്ള ഈ ദൗത്യത്തിന് മുൻപിൽ മറ്റൊരാൾ മങ്ങിപ്പോയി.

മുൻ കാലത്ത്, ഫേബ ഉത്തരവാദിത്വബോധമുള്ള ഒരു വ്യക്തിയാണെന്ന് സ്വയം തെളിയിച്ചിരുന്നു. പൗലൊസ് അവളെ വിശേഷിപ്പിക്കുന്നത് **സഭയുടെ ശുശ്രൂഷക്കാരി** എന്നാണ്. അവൾ വിശേഷാൽ പലർക്കും സഹായം ചെയ്തിരിക്കുന്നു എന്നും അദ്ദേഹം പറയുന്നു. “സഹായി” എന്ന വാക്ക് ഭാഷാന്തരം ചെയ്തിട്ടുള്ളത് *προστὰτις (prostatis)* എന്ന ഗ്രീക്ക് പദത്തിൽ നിന്നാണ്. പുതിയ നിയമത്തിൽ ഇവിടെ മാത്രമാണ് ഈ പദം നാം കാണുന്നത്. *προϊστῆμι (proistēmi)* എന്ന ക്രിയാപദവുമായി ഇത് ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. *πρό (pro “മുൻപ്”), ἵστῆμι (histēmi, [“നിൽക്കുക”])* എന്ന രണ്ട് വാക്കുകൾ കൂടിച്ചേർന്നതാണിത്. പ്രൊസ്റ്റാറ്റിസ് അക്ഷരികമായി അർത്ഥമാക്കുന്നത് “മുൻപിൽ നിൽക്കുന്നയാൾ” എന്നാണ്. “പാലനം ചെയ്യുന്നയാൾ, സംരക്ഷിക്കുന്നയാൾ”⁴ എന്ന് ഇത് അർത്ഥമാക്കുന്നു. ഒരു പക്ഷേ ഫേബ തനിക്കുള്ളത് മറ്റുള്ളവരെ സഹായിക്കുന്നതിനായി ഉദാരമായി വിനിയോഗിക്കുന്ന ഒരു സ്ത്രീ ആയിരുന്നിരിക്കാം.

റോമിലുള്ള ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികളോട്, **വിശുദ്ധന്മാർക്കു യോഗ്യമാംവണ്ണം കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ അവളെ കൈക്കൊള്ളുന്നതിന്** നിർദ്ദേശിക്കുന്നു. “കർത്താവിന്റെ നാമത്തിൽ ഒരാളെ കൈക്കൊള്ളുക” എന്നതിന്റെ അർത്ഥം, ഒരു വ്യക്തിയെ ഒരാളുടെ വീട്ടിലേക്ക് വെറുതെ സ്വീകരിക്കുന്നതിനേക്കാൾ കവിഞ്ഞുള്ളതാണ്. ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികൾ, ക്രിസ്തുവിൽ ചെയ്യുന്നത് എന്താണ് എന്ന ഒരു ഓർമ്മപ്പെടുത്തൽ ഇതിലുണ്ട്”⁵ എന്ന് ലിയോൺ മോറിസ് നിരീക്ഷിച്ചു. ഫിലിപ്സ് ഇതിന് “അവൾക്ക് ക്രിസ്തീയ സ്വാഗതം നൽകുക” എന്നാണ് ശബ്ദാന്തര രചന നൽകുന്നത്.

പൗലൊസ് തന്റെ വായനക്കാരോട് **അവൾക്ക് നിങ്ങളുടെ സഹായം വേണുന്ന ഏത് കാര്യത്തിലും സഹായിക്കേണതിന് ...** അവർ “സഹായി”യെ “സഹായിക്കണമെന്ന്” അദ്ദേഹം ആഗ്രഹിച്ചു. “സഹായം” *παρίστῆμι (paristēmi)* എന്ന വാക്ക്, *παρά (para “അടുത്ത്”), ἵστῆμι (histēmi, “ട്ടണ്ണനിൽക്കുക”)* എന്ന സംയുക്ത പദത്തിൽ നിന്നാണ്. “അക്ഷരാർത്ഥത്തിൽ അത് അർത്ഥമാക്കുന്നത് ട്രണ്ണഅടുത്ത് നിൽക്കുക” എന്നതാണ്. ഇന്ന് നാം സമാനമായ ഒരു പദപ്രയോഗം ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ട്: “ആർക്കെങ്കിലും ട്രണ്ണപകരം നിൽക്കുക” എന്നതിന്റെ അർത്ഥം, ആ വ്യക്തിയെ നിങ്ങൾ ഉപേക്ഷിക്കുന്നുവെന്നല്ല, എന്നാൽ ആവശ്യമുള്ളിടത്തോളം പിന്തുണ നൽകുക എന്നതാണ്. ഫേബ എന്തു കൊണ്ടാണ് റോമിലേക്ക് യാത്ര ചെയ്തത് എന്ന് നമുക്ക് അറിയില്ല.⁶ ഒരുപക്ഷേ ചില നിയമപരമായ

കാര്യങ്ങൾക്ക് തീർപ്പ് കൽപ്പിക്കുന്നതിനായി റോമിലെ അധികൃതരുടെ മുൻപിൽ ഹാജരാകുന്നതിന് അവളോട് ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നിരിക്കാം.⁷ അവളുടെ യാത്രയുടെ ഉദ്ദേശ്യം എന്തായിരുന്നാലും അവൾക്ക് സഹായം ആവശ്യമായിരുന്നു. പുതിയതായി എത്തുന്ന ഒരു സന്ദർശകനെ കഴുപ്പിക്കുന്ന ഒരു വൻ നഗരമായിരുന്നു റോം. നഗരത്തിൽ വഴി തെറ്റാതെ സഞ്ചരിക്കുന്നതിന് ഫേബയ്ക്ക് സഹായം ആവശ്യമായിരുന്നു. താമസിക്കുന്നതിന് അവൾക്ക് ഒരു സ്ഥലം ആവശ്യമായിരുന്നു. കെംക്രെയിലെ തന്റെ സുഹൃത്തിന് ആവശ്യമായി വന്നേക്കാവുന്ന സഹായങ്ങളെല്ലാം ചെയ്തു കൊടുക്കുന്നതിനായി, റോമിലെ തന്റെ സുഹൃത്തുക്കളെ പൗലൊസ് പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നു.

പൗലൊസിന്റെ അഭിവാദനങ്ങളുടെ പട്ടികയിലേക്ക് തുടരുന്നതിന് മുൻപ്, അൽപ്പം വിവാദപരമായ ഒരു വിഷയം നാം പരിഗണിക്കേണ്ടതുണ്ട്: ഫേബ കെംക്രെയിലെ ഒരു ഔദ്യോഗിക “സഭാ ശുശ്രൂഷക്കാരത്തി” അല്ലെങ്കിൽ അനൗദ്യോഗിക “സഭാ ശുശ്രൂഷക്കാരത്തി” ആയിരുന്നുവോ? “ശുശ്രൂഷക്കാരൻ” എന്ന വാക്ക് തർജ്ജമ ചെയ്തിരിക്കുന്നത് δῆκονος (ഡിയാകോനോസ്)⁸ എന്ന പദത്തിൽ നിന്നാണ്. ഇതിൽ നിന്നാണ് നമുക്ക് “ഡീക്കൻ” എന്ന പദം ലഭിക്കുന്നത്. അതിനാൽ, ആദിമ സഭയിൽ “ഡീക്കൻ” എന്ന് വിളിക്കപ്പെടുന്ന ഔദ്യോഗിക പദവി ഉണ്ടായിരുന്നുവെന്നും കെംക്രെയ സഭയിൽ ഫേബ ഈ സ്ഥാനം അലങ്കരിച്ചിരുന്നുവെന്നും ചിലർ അനുമാനിക്കുന്നു. (കാണുക RSV; NRSV; NAB; JB; NEB).

റോമർ 13 നാം പഠിച്ചപ്പോൾ, ഡിയാകോനോസ് എന്ന പദം ഒരു ഡീക്കനെയോ ഏത് ശുശ്രൂഷക്കാരനെയും പരാമർശിക്കുന്നതിനായി പൊതുവായ അർത്ഥത്തിലും ഉപയോഗിക്കാമെന്ന് നാം കാണുകയുണ്ടായല്ലോ. റോമർ 13:4-ൽ പൊതുവായ ഭരണാധികാരികളെ “ദൈവ ശുശ്രൂഷക്കാരൻ (ഡിയാകോനോസ്)” എന്ന് രണ്ട് പ്രാവശ്യം വിശേഷിപ്പിക്കുന്നു. യേശുവിനെ “ശുശ്രൂഷക്കാരൻ” (ഡിയാകോനോസ്; 15:8; മർക്കൊസ് 10:45) എന്ന് പരാമർശിക്കുന്നു. യേശു തന്നെ അനുഗമിക്കുന്ന ഓരോ വ്യക്തിയും ഒരു “ശുശ്രൂഷക്കാരൻ” (ഡിയാകോനോസ്; മത്തായി 20:26) ആയിത്തീരുന്നതിന് ആഹ്വാനം ചെയ്യുന്നു.

ഇവിടെ നൽകിയിട്ടുള്ള വചനഭാഗത്തിൽ, ഡിയാകോനോസ് ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത് പ്രത്യേക അർത്ഥത്തിലാണോ അതോ പൊതുവായ അർത്ഥത്തിലാണോ എന്ന് നാം എങ്ങനെ മനസ്സിലാക്കും? - അതിന്റെ പശ്ചാത്തലം പരിശോധിക്കുന്നതിലൂടെ. റോമർ 16:1, 2-ൽ ഈ വാക്ക് പ്രത്യേക അർത്ഥത്തിലാണ് ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത് എന്ന് വിശ്വസിക്കുന്നതിന് നമ്മെ പ്രേരിപ്പിക്കുന്ന എന്തെങ്കിലുമുണ്ടോ? എനിക്ക് അങ്ങനെയൊന്ന് കാണുവാൻ കഴിയുന്നില്ല.⁹ “ഡീക്കനസ്” എന്ന് വിളിക്കപ്പെടുന്ന ഔദ്യോഗിക പദവി സഭയിലുണ്ടായിരുന്നുവെന്നതിന് തെളിവ് വളരെ കുറവാണ്: ഈ വചനഭാഗവും 1 തിമൊ. 3:11-ലെ¹⁰ “സ്ട്രീകൾ/ഭാര്യമാർ” എന്നതിനുള്ള അപ്യക്തമായ ഒരു പരാമർശവും. “ഡീക്കനസ്” എന്ന് വിളിക്കപ്പെടുന്ന ഔദ്യോഗിക പദവി സഭയിലുണ്ടായിരുന്നുവെന്നതിന് സ്ഥിരീകരിക്കുന്നതിനായി പുതിയ നിയമത്തിലുള്ള തെളിവ് അപര്യാപ്തമാണ്.

അങ്ങനെ പറയുമ്പോൾ തന്നെ, “ഡീക്കനസ്” - കളുടെ ഒരു വലിയ ബാഹുല്യത്താൽ ഒരു പക്ഷേ എല്ലാ സഭാ കൂട്ടായ്മകളും അനുഗ്രഹീതമാണ് എന്ന് കൂട്ടിച്ചേർക്കുന്നതിന് ധൃതി കൂടുന്നു. ഞാൻ ഒരു സഭാകൂട്ടായ്മ

തടസ്സമില്ലാതെ നടക്കുന്നതിനായി, എണ്ണമറ്റു, നന്ദി മടക്കി ലഭിക്കാത്ത ജോലികൾ അണിയറയിൽ ചെയ്തു തീർക്കുന്ന ദൈവിക സ്വഭാവമുള്ള സ്ത്രീ ശുശ്രൂഷക്കാരുടെ വൻ സേനയെ പരാമർശിക്കുന്നതിനായി, പൊതുവായ അർത്ഥം നൽകുന്ന രീതിയിൽ, ഈ വാക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്നതിനാണ് എന്റെ ഇഷ്ടം. കർത്താവിനേയും മറ്റുള്ളവരേയും സേവിക്കുന്ന ഈ അനുഗ്രഹീത വനിതകളില്ലെങ്കിൽ സഭയുടെ സ്ഥിതിയെന്നായിരുന്നേനെ?

ഡിയാകോനോസ് എന്ന പദം അതിന്റെ പ്രത്യേക അർത്ഥത്തിൽ ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ പോലും അത് അധികാരം വഹിക്കുന്ന ഒരു പദവിയെല്ലാ എന്നാൽ ശുശ്രൂഷയുടെ ഒരു പങ്ക് വഹിക്കുന്നതിനെയാണ് അർത്ഥമാക്കുന്നത് എന്നും ഒരു പക്ഷേ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കപ്പെടേണ്ടതാണ്. സഭാ ചരിത്രത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, മൂന്നാം നൂറ്റാണ്ടി് വരെ ഡീക്കനസിന്റെ ഔദ്യോഗിക പദവിയെക്കുറിച്ച് പരാമർശിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല (വിശ്വാസത്യാഗം അതിനോടകം തന്നെ ആരംഭിച്ചതിന് ശേഷം). “സ്ത്രീകളുടെ സ്നാനത്തിന് സഹായിക്കുകയും വിശ്വാസികളായ സ്ത്രീകളുള്ള അവിശ്വാസികളുടെ വീടുകൾ സന്ദർശിക്കുകയും രോഗികളെ സന്ദർശിക്കുകയും അവരോട് വചനം പങ്കു വെക്കുകയും അവരെ കൂട്ടിപ്പിടിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഡീക്കനസുകളെ” കുറിച്ച് പ്രസ്താവിക്കുന്ന മൂന്നാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ അവസാന പാദത്തിലെ ഒരു രേഖയെക്കുറിച്ച് ജാക്ക് പി. ലൂയിസ് പരാമർശിക്കുന്നുണ്ട്.¹¹ ലൂയിസ് തുറന്ന് പറയുന്നതിങ്ങനെയാണ്: “അത്തരം ജോലികൾ ചെയ്ത്, ആധുനിക കാലത്തെ ഇച്ഛകൾ തൃപ്തിപ്പെടില്ല.”¹² ഒരു സഭയുടെ നേതൃസ്ഥാനത്തുള്ളവർ, ചില സ്ത്രീകളെ “ഡീക്കനസുകൾ” ആയി നിയുക്തമാക്കുന്നതിന് തീരുമാനിച്ചാൽ പ്ലോലും 1 തിമൊ. 2:12 പ്രസ്താവിക്കുന്ന നിയന്ത്രണം അപ്പോഴും ബാധകമാകും. അവർക്ക് പുരുഷന്മാരുടെ മുകളിൽ അധികാരം ഉണ്ടാകുന്നതിന് കഴിയുകയില്ല.

പൗലൊസിന് ഫേബ എത്ര മാത്രം പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു സഹോദരിയായിരുന്നുവെന്നുള്ള വസ്തുത വിലമതിക്കുന്നതിൽ നിന്ന് വിവാദപരമായ കാര്യങ്ങൾ നമ്മുടെ ശ്രദ്ധ തിരിച്ചു വിടരുത്. എൻഇബി പരിഭാഷ കാണുക: “അനേകം പേർക്ക് അവൾ ഉത്തമ സുഹൃത്തായിരിക്കുന്നു, ഞാൻ ഉൾപ്പെടെ.” റോമിലെ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികൾക്കുള്ള തന്റെ ലേഖനം പൗലൊസ് കൊടുത്തു വിട്ടത് ആർക്കാനോ, ഫേബ ആ വ്യക്തിയുടെയും സുഹൃത്തായിരുന്നു.

റോമിലെ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികൾക്കുള്ള പൗലൊസിന്റെ അഭിവാദനം (16:3-16)

³ക്രിസ്തുയേശുവിൽ എന്റെ കൂട്ടുവേലക്കാരായ പ്രിസ്കയെയും അക്വിലാവെയും വന്ദനം ചെയ്തിൻ. ⁴അവർ എന്റെ പ്രാണന്നു വേണിതങ്ങളുടെ കഴുത്തു വെച്ചുകൊടുത്തവരാകുന്നു; അവർക്കു ഞാൻ മാത്രമല്ല, ജാതികളുടെ സകലസഭകളും കൂടെ നന്ദിപറയുന്നു. ⁵അവരുടെ വീട്ടിലെ സഭയെയും വന്ദനം ചെയ്തിൻ; ആസ്യയിൽ ക്രിസ്തുവിന്നു ആദ്യഫലമായി എനിക്കു പ്രിയനായ എപ്പൈനത്തോസിന്നു വന്ദനം ചെയ്തിൻ. ⁶നിങ്ങൾക്കായി വളരെ അദ്ധ്വാനിച്ചവളായ മറിയയ്ക്കു വന്ദനം ചെയ്തിൻ. ⁷എന്റെ ചാർച്ചക്കാരും സഹ ബന്ധന്മാരായ അന്ത്രാനിക്കോസിന്നും യൂനിയായിന്നും വന്ദനം ചെയ്തിൻ; അവർ അപ്പൊസ്തലന്മാരുടെ

ഇടയിൽ പേർകൊണവരും എനിക്കു മുഖെ ക്രിസ്തുവിൽ വിശ്വസിച്ചവരും ആകുന്നു. ⁸കർത്താവിൽ എനിക്കു പ്രിയനായ അംപളിയാത്തൊസിന്നു വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ. ⁹ക്രിസ്തുവിൽ ഞങ്ങളുടെ കൂട്ടുവേലക്കാരനായ ഉർബ്ബാനൊസിന്നും എനിക്കു പ്രിയനായ സ്താക്കുവിന്നും വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ. ¹⁰ക്രിസ്തുവിൽ സമ്മതനായ അപ്പൊലേസിന്നു വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ. അരിസ്തൊബുലൊസിന്റെ ഭവനക്കാർക്കു വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ. ¹¹എന്റെ ചാർച്ചക്കാരനായ ഹെരോദിയോന്നു വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ; നർക്കിസ്സൊസിന്റെ ഭവനക്കാരിൽ കർത്താവിൽ വിശ്വസിച്ചവർക്കു വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ. ¹²കർത്താവിൽ അദ്ധ്വാനിക്കുന്നവരായ ത്രൂഫൈനെക്കും ത്രൂഫോസെക്കും വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ. കർത്താവിൽ വളരെ അദ്ധ്വാനിച്ചവളായ പ്രിയ പെർസിസിന്നു വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ. ¹³കർത്താവിൽ പ്രസിദ്ധനായ രൂഫൊസിനെയും എനിക്കും അമ്മയായ അവന്റെ അമ്മയെയും വന്ദനം ചെയ്‌വിൻ. ¹⁴അസുംക്രിതൊസിന്നും ഫ്ളെഗോന്നും ഹെർമ്മോസിന്നും പത്രൊബൊസിന്നും ഹെർമ്മാസിന്നും കൂടെയുള്ള സഹോദരന്മാർക്കും വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ. ¹⁵ഫിലൊലൊഗൊസിന്നും യൂലിയെക്കും നെയ്യെസിന്നും അവന്റെ സഹോദരിക്കും ഒലൂമ്പാസിന്നും അവരോടുകൂടെയുള്ള സകല വിശുദ്ധന്മാർക്കും വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ. ¹⁶വിശുദ്ധ ചുംബനംകൊണ്ടു അന്യോന്യം വന്ദനം ചെയ്‌വിൻ. ക്രിസ്തുവിന്റെ സകലസഭകളും നിങ്ങളെ വന്ദനം ചെയ്യുന്നു.

ഫേബയെ പ്രശംസിക്കുന്ന വാക്യത്തെത്തുടർന്ന് പൗലൊസ് വലിയൊരു കൂട്ടം ആളുകളെ അഭിവാദനം ചെയ്യുന്നു. പൗലൊസിന്റെ എഴുത്തുകളിൽ ഇത്തരം അതിലുള്ള പട്ടിക അസാധാരണമാണ്. പൗലൊസ് അതേവരെ സന്ദർശനം നടത്താത്ത ഒരു സ്ഥലത്ത് ഇത്രയധികം വ്യക്തികളെ പൗലൊസ് അറിവാൻ വഴിയെല്ലെന്ന് ചിലർ നിർണ്ണയിക്കുന്നു. ഇക്കാരണത്താൽ, യഥാർത്ഥത്തിൽ എഫേസ്യൂസ് പോലെ പൗലൊസ് ശുശ്രൂഷ ചെയ്ത ഒരു സഭാകൂട്ടായ്മയെ ഉദ്ദേശിച്ച് എഴുതിയതാണ് അദ്ധ്യായം 16 എന്ന് അവർ പറയുന്നു. ഈ യുക്തിക്ക് നിരവധി ന്യൂനതകളുണ്ട്. ഒന്നാമതായി, “ഈ അഭിവാദനങ്ങൾ റോമാ ലേഖനത്തിലെ അതിന്റെ സ്ഥലത്ത് നിന്ന് വിച്ഛേദിക്കപ്പെട്ടതാണ് എന്ന് സൂചിപ്പിക്കുന്ന, കൈയെഴുത്തു പ്രതികളുടെ തെളിവുകളൊന്നുമില്ല.”¹³ രണ്ടാമതായി, പൗലൊസ് നിരവധി സ്ഥലങ്ങൾ സന്ദർശിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നതിനാലും റോം സന്ദർശിക്കുന്നതിന് നിരവധി പേർക്ക് ആഗ്രഹമുണ്ടായിരുന്നതിനാലും അതിനോടകം തന്നെ ആ നഗരത്തിലെത്തിച്ചേർന്നിട്ടുണ്ടായിരുന്ന നിരവധി വ്യക്തികൾ പൗലൊസിന് പരിചിതരായിരുന്നുവെന്ന് കരുതുന്നത് യുക്തിക്ക് നിരക്കാത്തതല്ല.

മൂന്നാമതായി, മുൻപ് സന്ദർശിച്ചിരുന്ന ഒരു സ്ഥലത്തേക്കാൾ, ഇതേവരെ സന്ദർശിക്കാത്ത ഒരു സ്ഥലത്തെ വ്യക്തികളുടെ പേരുകൾ പൗലൊസ് പരാമർശിക്കുന്നതിനുള്ള സാധ്യത കൂടുതലുണ്ടാകുമായിരുന്നു.¹⁴ ഞാൻ ഇതേവരെ പ്രസംഗിക്കാത്ത ഒരു സഭയ്ക്ക് ഞാൻ ഒരു കത്ത് എഴുതുകയാണെങ്കിലും അവിടെ ഏതാനും പേർ എനിക്ക് പരിചിതരാണെങ്കിലും, അവരോട് അഭിവാദ്യം ചെയ്യുന്നതിനായി ഞാൻ ഒരു കുറിപ്പ് ചേർത്തേക്കാം. എന്നാൽ, ഞാൻ അതിനോടകം തന്നെ ശുശ്രൂഷ നടത്തിയിട്ടുള്ള ഒരു സഭാ കൂട്ടായ്മയ്ക്ക് എഴുതുകയാണെങ്കിൽ, ഏതാനും വ്യക്തികളുടെ മാത്രം പേരുകൾ

പരാമർശിച്ചു കൊണ്ട് അവരെ മാത്രം അഭിവാദ്യം ചെയ്യുന്നതിന് ഞാൻ ധൈര്യം കാട്ടില്ല. ഞാൻ പേരുകൾ പരാമർശിക്കാത്ത വ്യക്തികൾക്ക് അത് മനോവേദന യുണ്ടാക്കിയേക്കാം എന്നതാണ് അതിന് കാരണം.

പേരുകളുടെ ഇതേ പോലെയുള്ള ഒരു പട്ടിക ഒഴിവാക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു പ്രലോഭനം നമുക്കുണ്ടായേക്കാം (വംശാവലികൾ ഒഴിവാക്കുന്നതിനു പോലും പ്രലോഭനമുണ്ടാകാറുള്ളതു പോലെ). എന്നാൽ തിരുവചനത്തിൽ നൽകിയിട്ടുള്ള പട്ടികകൾ ആഴത്തിൽ കുഴിച്ചു നോക്കുന്നുവെങ്കിൽ, മിക്കപ്പോഴും അപ്രതീക്ഷിതമായി നമുക്ക് നിയമങ്ങൾ ലഭിക്കും. റോമർ അദ്ധ്യായം 16-നെ “സഭയിലെ വ്യക്തിഗതമായ സ്നേഹബന്ധങ്ങളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിനാൽ, പുതിയ നിയമത്തിലെ ഏറ്റവും ബോധനപരമായ അദ്ധ്യായങ്ങളിലൊന്നായി” എമിൽ ബർണർ പരിഗണിക്കുന്നു.¹⁵

വാക്യങ്ങൾ 3-5മ. ഫ്രെഞ്ചെ പൗലൊസിന്റെ റോമർക്കുള്ള ലേഖനം ഭരമേൽപ്പിക്കുകയും അത് ആർക്കാണ് നൽകേണ്ടത് എന്നത് സംബന്ധിച്ചുള്ള നിർദ്ദേശങ്ങൾ നൽകുകയും ചെയ്തുവെന്ന് നാം അനുമാനിക്കുമ്പോൾ, അത് ആരുടെ പക്കലായിരിക്കാം നൽകപ്പെട്ടിരിക്കുക? റോമിലെ സഭയ്ക്ക് മേൽവിലാസമോ പോസ്റ്റ് ബോക്സോ ഇല്ലായിരുന്നു. ഈ ലേഖനം ഒരു വ്യക്തിയുടെ അടുത്തേക്ക് അല്ലെങ്കിൽ വ്യക്തികളുടെ അടുത്തേക്ക് കൊണ്ടു പോകേണ്ടിയിരുന്നു. എന്നാൽ അത് ആരായിരുന്നു? അത് പൗലൊസ് ഈ അദ്ധ്യായത്തിൽ ഏറ്റവുമധികം അഭിവാദനം ചെയ്യുന്ന ദമ്പതികളാകുന്നതിന് ശക്തമായ സാധ്യതയുണ്ട്. പൗലൊസിന്റെ അടുത്ത സുഹൃത്തുക്കളായ ഈ ദമ്പതികൾക്ക്, ഈ ലേഖനം റോമിലെ മറ്റ് ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികളുമായി പങ്കു വെക്കുന്നതിനുള്ള അത്യാഹ്ലാദകരമായ അവസരം അങ്ങനെ അവർക്ക് ലഭിക്കും.

ഈ ദമ്പതികൾ ആരായിരുന്നു? ഈ പട്ടിക ആരംഭിക്കുന്നത്, **പ്രിസ്കയയും അക്വിലായയും വന്ദനം ചെയ്തിൻ** എന്ന് പറഞ്ഞുകൊണ്ടാണ്. ലൂക്കോസ് അവരെ പരാമർശിക്കുന്നത് “അക്വിലാസും പ്രിസ്കില്ലയും” എന്നാണ് (പ്രവൃ. 18:26). എന്നാൽ പൗലൊസാകട്ടെ അവരെ “പ്രിസ്കയും അക്വിലാവും” എന്ന് കൂടുതൽ ഔദ്യോഗികതയോടെ പരാമർശിക്കുന്നു (“പ്രിസ്ക”യുടെ ചുരുക്ക രൂപമായിരുന്നു പ്രിസ്കില്ല). പുരുഷ മേധാവിത്വമുള്ള ഒരു സമൂഹത്തിൽ, പൗലൊസ് പ്രിസ്കില്ലയുടെ പേര് ആദ്യം എഴുതുന്നത് എന്തുകൊണ്ടാണ് എന്ന് ചിലർ അത്ഭുതപ്പെട്ടേക്കാം.¹⁶ പ്രിസ്കില്ല ഉന്നത കുലജാതയായിരുന്നുവെന്നും അക്വില താഴ്ന്ന കുടുംബ പശ്ചാത്തലത്തിൽ നിന്നുമായിരുന്നുവെന്നും അല്ലെങ്കിൽ പ്രിസ്കില കൂടുതൽ ബഹിർമ്മുഖതാ സ്വഭാവമുള്ള വ്യക്തിയായിരുന്നുവെന്ന് കരുതപ്പെടുന്നു. എന്തായാലും, കാരണമെന്തായിരുന്നുവെന്ന് നമുക്ക് ഉറപ്പോടെ പറയുന്നതിന് സാധ്യമല്ല. എന്നാൽ, പൗലൊസ് സ്ത്രീകളെ ആദരിച്ചിരുന്നുവെന്ന് ഈ പട്ടിക കൂടുതൽ തെളിവ് നൽകുന്നു.

ക്രിസ്തേശുവിൽ എന്റെ കൂട്ടു വേലക്കാർ എന്നാണ് പൗലൊസ് ഈ ക്രിസ്തീയ ദമ്പതികളെ വിശേഷിപ്പിക്കുന്നത്. കൊരിന്ത്യയിൽ വെച്ചാണ് പൗലൊസ് ആദ്യം അക്വിലാസും പ്രിസ്കില്ലയും കാണുന്നത്. റോമാ ചക്രവർത്തിയായ ക്ലൌദ്യോസ് അവരെയും മറ്റുള്ളവരെയും റോമിൽ നിന്ന് പുറത്താക്കിയതിന് ശേഷമായിരുന്നു അത് (പ്രവൃ. 18:1-3). പൗലൊസ് ആദ്യമായി അവരെ കാണുമ്പോൾ അവർ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികളായിരുന്നെന്ന്

ന്നുവോ അതോ അദ്ദേഹത്തിലൂടെ അവർ യേശുക്രിസ്തുവിനെ സ്വീകരിച്ചതായിരുന്നുവോ എന്ന് നമുക്ക് അറിയില്ല. പൗലൊസ് കൊരിന്ത്യയിൽ നിന്ന് പോകുമ്പോൾ, അക്വിലാസും പ്രിസ്കില്ലയും എഫെസോസിലേക്ക് പൗലൊസിന്റെ ഒപ്പം പോയി. പൗലൊസ് തന്റെ യാത്ര തുടർന്നപ്പോൾ അവർ നഗരത്തിൽ തന്നെ താമസിച്ചു (പ്രവൃ. 18:18-21, 24-28). എന്നാൽ, പിന്നീടൊരു സമയത്ത് അവർ റോമിലേക്ക് മടങ്ങി; ഒരു പക്ഷേ, എ.ഡി. 54-ൽ ക്ലൌദ്യോസിന്റെ മരണത്തോടെ അദ്ദേഹം പുറപ്പെടുവിച്ചിരുന്ന കൽപ്പന അസാധ്യവായിത്തീർന്നതോടെയാകണം ഇത്.

പൗലൊസ് പ്രിസ്കയെയും അക്വിലാവെയും പ്രശംസിക്കുന്നത് അവരുടെ ത്യാഗോജ്ജ്വലമായ പ്രവർത്തി മൂലമാണ്. തന്റെ **ജീവൻ രക്ഷിക്കുന്നതിന് വേണി തങ്ങളുടെ കഴുത്തു വെച്ചു കൊടുത്തിരുന്നു**. പ്രിസ്കയും അക്വിലാവും ഏത് സന്ദർഭത്തിലാണ് പൗലൊസിന് വേണ്ടി തങ്ങളുടെ ജീവൻ പണയപ്പെടുത്തിയത്? ഇത് എഫെസോസിൽ വെച്ചാണോ നടന്നത്? ആ പട്ടണത്തിൽ വെച്ച് പൗലൊസിന് നിരവധി അപകടങ്ങൾ അഭിമുഖീകരിക്കേണ്ടി വന്നു (കാണുക പ്രവൃ. 19:23, 30, 31; 1 കൊരി. 15:32). വിശദാംശങ്ങൾ നമുക്ക് അറിയില്ല; തിരുവചനത്തിലെ ആവേശജനകങ്ങളായ എന്നാൽ പറയപ്പെടാത്ത നിരവധി സംഭവങ്ങളിലൊന്നാണ് ഇത്; പ്രത്യക്ഷത്തിൽ, അവരുടെ വീരസാഹസികമായ പ്രവർത്തി ഒന്നാം നൂറ്റാണ്ടിൽ പ്രസിദ്ധമായിരുന്നു. പൗലൊസ് തുടരുന്നു, **അവർക്കു ഞാൻ മാത്രമല്ല, ജാതികളുടെ സകലസഭകളും കൂടെ നന്ദിപറയുന്നു**. പ്രിസ്കയും അക്വിലാവും അവരുടെ ജീവൻ പണയപ്പെടുത്തിയില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ, പൗലൊസ് കൊല്ലപ്പെടുമായിരുന്നുവെന്നും ജാതികളുടെ ഇടയിലുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശുശ്രൂഷ പെട്ടെന്നും അകാലത്തിലും സമാപിക്കുമായിരുന്നുവെന്നുമാണ് വിവക്ഷ. ഇത് മനസ്സിലാക്കി ജാതികളുടെ സഭാ കൂട്ടായ്മകൾ ധൈര്യശാലികളായ ഈ ദമ്പതികൾക്ക് നന്ദി പറഞ്ഞു.

ഈ രണ്ട് സുഹൃത്തുക്കൾക്ക് അഭിവാദ്യമർപ്പിച്ചു കൊണ്ട് പൗലൊസ് ഇങ്ങനെ കൂട്ടിച്ചേർക്കുന്നു: **അവരുടെ സഭയിലെ സഭയേയും വന്ദനം ചൊല്ലുവീൻ**. “അവരുടെ സഭയിലെ സഭ” എന്ന പ്രയോഗം ചിലരെ അത്ഭുതപ്പെടുത്തുന്നു. ക്രിസ്തുവിന്റെ രക്തത്താൽ വീണ്ടെടുക്കപ്പെട്ടവരുടെ സമൂഹമാണ് “സഭ” (*എക്ലീസ്യ*) (കാണുക എഫെ. 5:23, 25). ഒരു സ്ഥലത്തെ സഭ, ആ പ്രദേശത്തെ രക്തത്താൽ വീണ്ടെടുക്കപ്പെട്ട ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികൾ അടങ്ങിയതാണ്. ആരാധനയ്ക്കായി ഒരു സ്ഥലത്ത് ഒത്തു കൂടുന്നതിന് വിശ്വാസികളോട് കൽപ്പിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു (ഒലയ. 10:25) എന്നാൽ *എവിടെ* സമ്മേളിക്കണമെന്നുള്ളത് താരതമ്യേന അപ്രധാനമാണ്. ഒന്നാം നൂറ്റാണ്ടിലെ സഭാ കൂട്ടായ്മകൾ വിവിധങ്ങളായ സ്ഥലങ്ങളിൽ ഒത്തു കൂടി: പൊതു സ്ഥലങ്ങളിൽ (“ശലോമോന്റെ മണ്ഡപം” പോലെ¹⁷; പ്രവൃ. 5:12), മാളികകളിൽ¹⁸ (അപ്പൊ. പ്രവ. 20:9), സ്വകാര്യ ഭവനങ്ങളിൽ (കൊലൊ. 4:15; ഫിലെമോൻ 2). വിശ്വാസികളുടെ കൂട്ടം ചെറിയതാണെങ്കിൽ, കൂടി വരവിനായി ഒരു വീട് സൗകര്യപ്രദമാണ്.

അക്വിലാസും പ്രിസ്കില്ലയും തങ്ങളുടെ ഭവനം ആരാധനയ്ക്കായുള്ള ഒരു സ്ഥലമായി തുറക്കുന്നതിന് പരിചിതരായിരുന്നു. എഫെസോസിൽ അവരുടെ വീട്ടിൽ ഒരു സഭ കൂടി വന്നിരുന്നു (1 കൊരി. 16:19). ഇപ്പോഴിതാ റോമിലെ അവരുടെ താമസ സ്ഥലത്തും ഒരു സഭാ കൂട്ടായ്മ നടക്കുന്നു.

ഡേയൽ ഹാർട്ട്മാൻ പറഞ്ഞു, “അക്വിലാസും പ്രിസ്കില്ലയും പോയ സ്ഥലങ്ങളിലെല്ലാം അവർ സഭയെ ശക്തിപ്പെടുത്തി അല്ലെങ്കിൽ ഒരു സഭാ കൂട്ടായ്മ അവിടെ യില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ അവർ പുതിയതായി ഒന്ന് ആരംഭിച്ചു.”¹⁹

വാക്യങ്ങൾ 14, 15 എന്നിവയിലെ “കൂടെയുള്ള” എന്ന പ്രയോഗം അക്വിലാസിന്റെയും പ്രിസ്കില്ലയുടെയും വീട്ടിൽ കൂടി വന്ന സഭാ കൂട്ടായ്മയ്ക്ക് പുറമേ ഏറ്റവും കുറഞ്ഞത് രണ്ട് ഭവന സഭകൾ കൂടി അവിടെയുണ്ടായിരുന്നുവെന്നാകാം സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. റോം പോലെ വലിപ്പമുള്ള ഒരു നഗരത്തിൽ, പൊതു ഗതാഗതമൊന്നുമില്ലാതിരുന്ന ഒരു സാഹചര്യത്തിൽ, ഈ ആസ്ഥാന നഗരത്തിന്റെ വ്യത്യസ്ത ഭാഗങ്ങളിൽ നിരവധി സഭാ കൂട്ടായ്മകൾ ഒരു പക്ഷേ ആവശ്യമായിരുന്നിരിക്കാം.

വാക്യം 5b. ഈ വചനഭാഗത്ത് അടുത്തതായി അഭിവാദനം ചെയ്യുന്നത് എപ്പൈനത്തോസിനെയാണ്. **ആസ്യയിൽ നിന്ന് ക്രിസ്തുവിലേക്ക് എത്തിയ ആദ്യ വ്യക്തിയായി** പൗലോസ് പരാമർശിക്കുന്നത്. KJV ഈ വാക്യം പരിഭാഷപ്പെടുത്തുന്നത് “അഖായയിലെ (കൊരിന്ത്യ സ്ഥിതി ചെയ്തിരുന്ന സ്ഥലം) ആദ്യഫലം” എന്നാണ്. മറ്റൊരാളായിടത്തും, സ്തൈഫനാസിന്റെ കുടുംബത്തെയാണ് അഖായയിലെ ആദ്യഫലമായി പൗലോസ് പരാമർശിക്കുന്നത് (1 കൊരി. 16:15).²⁰ എന്നാൽ, റോമർ 16:5 സംബന്ധിച്ചുള്ള കൈയെഴുത്തുപ്രതികൾ നൽകുന്ന തെളിവ് അനുകൂലിക്കുന്നത് “ആസ്യയിലെ ആദ്യഫലം” എന്നതാണ്.

എഫെസോസിലേക്കുള്ള തന്റെ ആദ്യ സന്ദർശനത്തിൽ പൗലോസ് എപ്പൈനത്തോസിനെ യേശുവിലേക്ക് നയിച്ചിരിക്കാം (പ്രവൃ. 18:19, 20). പൗലോസ് എഫെസോസിലേക്ക് മടങ്ങി വരുന്നതിന് മുൻപ് അക്വിലാസും പ്രിസ്കില്ലയും എപ്പൈനത്തോസിന് ശിക്ഷണം നൽകിയിരുന്നിരിക്കാം (പ്രവൃ. 18:18, 19, 24-26). പൗലോസ് എഫെസോസിലേക്ക് മടങ്ങി വന്നപ്പോൾ പൗലോസ് വീണ്ടും സ്നാനം കഴിപ്പിച്ച പന്ത്രണ്ട് പേരിൽ ആദ്യത്തെയാളായിരിക്കാം എപ്പൈനത്തോസ് (പ്രവൃ. 19:1-7).

ഗ്രീക്ക് വചന ഭാഗത്തിൽ, “ഒന്നാമത്തെ ഫലം” (KJV കാണുക) എന്ന അർത്ഥം തന്നെയാണ് നൽകുന്നത്. പുതിയൊരു ശുശ്രൂഷയുടെ ആദ്യ ഫലങ്ങൾ എപ്പോഴും വിലയേറിയതായിരിക്കും. ജിം മക്ഗുയിഗൻ ഈ വിധത്തിൽ പ്രസ്താവിക്കുന്നു: “ഏറെ പ്രസംഗം, ഏറെ പ്രാർത്ഥന, ഏറെ ഏകാന്തത; പിന്നെ വരുന്നു എപ്പൈനത്തോസ്! ഒരു കുഞ്ഞുണ്ടാകുന്നതിനായി കാത്തിരിക്കുന്ന ഒരു ദമ്പതികൾക്കുണ്ടാകുന്ന ആദ്യത്തെ കുഞ്ഞിനെപ്പോലെ.”²¹

അക്വിലാസും പ്രിസ്കില്ലയും എപ്പൈനത്തോസും ആസ്യയിൽ നിന്നാണ് വരുന്നതെന്നും ഈ വചന ഭാഗത്തിൽ അവരുടെ പേരുകൾ അടുത്തടുത്താണ് പരാമർശിക്കപ്പെടുന്നതെന്നതിനാൽ എപ്പൈനത്തോസ് ഈ ദമ്പതികൾക്കൊപ്പം റോമിലേക്ക് യാത്ര ചെയ്തുവെന്നും അവരുടെ വീട്ടിൽ കൂടിവന്നിരുന്ന സഭയുടെ ഒരു ഭാഗമായിരുന്നുവെന്നും ചിലർ കരുതുന്നു. എപ്പൈനത്തോസിനെക്കുറിച്ച് നമുക്ക് ഏറെയൊന്നും അറിയില്ല. എന്നാൽ പൗലോസ് അദ്ദേഹത്തെ വിളിക്കുന്നത് **എനിക്ക് പ്രിയൻ** (ἀγαπητός, *agapētos*) എന്നാണ്. ഈ വചനഭാഗത്തിൽ പൗലോസ് നിരവധി പേരെ എനിക്ക് പ്രിയൻ എന്ന് വിശേഷിപ്പിക്കുന്നുണ്ട് (16:5, 8, 9; കാണുക 16:12); ഇവരിലോരോരുത്തർക്കും

പൗലൊസിന്റെ ഹൃദയത്തിൽ പ്രത്യേക സ്ഥാനമുണ്ടായിരുന്നു.

വാക്യം 6. മറിയയ്ക്ക് വന്ദനം ചൊല്ലുവീൻ. “മറിയ” ഒരു സാധാരണമായ ഒരു പേരായിരുന്നു; പുതിയ നിയമത്തിൽ ഈ പേരുള്ള ആറ് വ്യത്യസ്ത വ്യക്തികളെ പരാമർശിച്ചിട്ടുണ്ട്. **നിങ്ങൾക്കായി വളരെ അദ്ധ്വാനിച്ചവർ**²² എന്നാണ് മറിയയ്ക്ക് നൽകുന്ന വിശേഷണം. പൗലൊസ് തന്റെ ഈ പട്ടികകയറിൽ കർത്താവിന് വേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കുന്ന നിരവധി പേരെ സൂചിപ്പിക്കുന്നുണ്ട് (16:6, 9, 12). മറ്റ് സ്ഥലത്ത് പൗലൊസ് ഇങ്ങനെയാണ് എഴുതുന്നത്: ആകയാൽ എന്റെ പ്രിയ സഹോദരന്മാരേ, നിങ്ങൾ ഉറപ്പുള്ളവരും കൂലുങ്ങാത്തവരും നിങ്ങളുടെ പ്രയത്നം കർത്താവിൽ വ്യർത്ഥമല്ല എന്നു അറിഞ്ഞിരിക്കയാൽ കർത്താവിന്റെ വേലയിൽ എപ്പോഴും വർദ്ധിച്ചുവരുന്നവരും ആകുവിൻ (1 കൊരി. 15:58).

വാക്യം 7. അന്ത്രാനിക്കൊസിനും യൂനിയായിനും വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ. ഈ പേരുകളിൽ രണ്ടാമത്തേത്, പുരുഷ നാമമായ “യൂനിയായ്” (Ἰουνίαν, Iounian) അല്ലെങ്കിൽ സ്ത്രീ നാമമായ “യൂനിയാവ്” (Ἰουνίαν, Iounian) എന്നിവയിൽ ഏതെങ്കിലുമൊന്നായി മനസ്സിലാക്കാവുന്നതാണ്.²³ അതിനാൽ, പൗലൊസ് രണ്ട് പുരുഷൻമാരെയാണോ ഒരു പുരുഷനെയും അയാളുടെ ഭാര്യയേയുമാണോ അതോ ഒരു പുരുഷനെയും അയാളുടെ സഹോദരിയേയുമാണോ പരാമർശിക്കുന്നത് എന്ന് നമുക്ക് അറിയില്ല. അവരുടെ ബന്ധം എന്തു തന്നെയായാലും പൗലൊസിന് അവരെക്കുറിച്ച് നാല് കാര്യങ്ങൾ പറയാനുണ്ട്.

ആദ്യമായി പൗലൊസ് അവരെ **എന്റെ ചാർച്ചക്കാർ** എന്ന് വിളിക്കുന്നു. പൗലൊസിന്റെ ബന്ധുക്കളായി തിരിച്ചറിയപ്പെടുന്ന ആറ് വ്യക്തികളിൽ ആദ്യത്തേതാണ് ഇവർ (16:7, 11, 21). “ചാർച്ചക്കാർ” എന്ന പദം പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത് *συνγενής* (*sungenēs*) എന്ന വാക്കിൽ നിന്നാണ്. സൺജെനസ് “ഒരു കുടുംബ ബന്ധത്തെ” സൂചിപ്പിക്കാം. എൻഐവി “ബന്ധുക്കൾ” എന്ന് പരിഭാഷപ്പെടുത്തുന്നു.²⁴ ഈ വാക്ക് “ഗോത്രപരമായ അല്ലെങ്കിൽ വംശീയമായ ഒരു ബന്ധം” കൂടി സൂചിപ്പിച്ചേക്കാം;²⁵ എൻഇബിയുടെ പരിഭാഷ “എന്റെ സഹ നാട്ടുകാർ” എന്നാണ്. അദ്ധ്യായം 9-ൽ പൗലൊസ് ഉപയോഗിച്ച അതേ വിധത്തിൽ തന്നെയാകണം അദ്ധ്യായം 16-ൽ വാക്ക് ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ളത്: “ജഡ പ്രകാരം എന്റെ ചാർച്ചക്കാർ” (9:3) - അതായത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സഹ യഹൂദൻമാർ.

പൗലൊസ് ഈ രണ്ട് പേരെയും **സഹ ബദ്ധൻമാർ** എന്നും വിളിക്കുന്നു. പൗലൊസ് നിരവധി പ്രാവശ്യം തടവിലാക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടായിരുന്നു (2 കൊരി. 11:23). അതിൽ ഒരു പ്രാവശ്യം ക്രിസ്തുവിന്റെ വിരോധികൾ അന്ത്രാനിക്കൊസിനേയും യൂനിയായിനേയും കൂടി അറസ്റ്റ് ചെയ്തിരുന്നിരിക്കാം. മറ്റൊരു സാധ്യതയുള്ളത്, പൗലൊസിനെപ്പോലെ അവരും തടവിലാക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടാകാം - എന്നാൽ ഒരേ സമയത്തും സ്ഥലത്തും ആകണമെന്ന് നിർബന്ധമില്ല.

അപ്പൊസ്തലൻമാരുടെ ഇടയിൽ പേർ കൊണവർ എന്നും പൗലൊസ് അന്ത്രാനിക്കൊസിനേയും യൂനിയായിനേയും പരാമർശിക്കുന്നു. “അപ്പൊസ്തലൻ” എന്ന വാക്ക് ἀπόστολος (*apostolos*) എന്ന വാക്കിന്റെ ലിപ്യന്തര രചനയാണ്. “അയയ്ക്കപ്പെട്ടവൻ” എന്നാണ് ഇതിന്റെ അർത്ഥം. ഇവിടുത്തെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ, “അപ്പൊസ്തലൻമാർ” എന്ന പദം പരാമർശിക്കുന്നത് യേശു വ്യക്തിപരമായി നിയുക്തമാക്കിയ പ്രത്യേക

വ്യക്തികളെ ആണെങ്കിൽ, ഈ പ്രയോഗം കാണിക്കുന്നത് അപ്പൊസ്തലൻമാർ ഈ രണ്ട് വ്യക്തികളേയും അതിവിശിഷ്ടരായി പരിഗണിച്ചിരുന്നുവെന്നാണ്. മക്കോർഡിന്റെ പരിഭാഷ പറയുന്നത് അവർ “അപ്പൊസ്തലൻമാരുടെ ഇടയിൽ നന്നായി അറിയപ്പെടുന്നവരായിരുന്നു” എന്നാണ്. CEV-യിലുള്ള “അപ്പൊസ്തലൻമാർ” എന്ന പദം ഒരു സഭാ കൂട്ടായ്മയിൽ നിന്ന് “അയയ്ക്കപ്പെട്ടവൻ” (മിഷണറിമാർ അല്ലെങ്കിൽ സന്ദേശവാഹകർ ആയി) എന്ന അർത്ഥത്തിലാണെങ്കിൽ, അന്ത്രാനിക്കൊസും യൂനിയായും അതിവിശിഷ്ടമായ മിഷൻ പ്രവർത്തനം ചെയ്തിരുന്നുവെന്നാണ്.

അവസാനമായി, ഈ രണ്ട് പേരും എനിക്ക് മുൻപേ ക്രിസ്തുവിൽ വിശ്വസിച്ചവരാണ് എന്ന് പറയുന്നു - അതായത് പൗലൊസിന് മുൻപേ ഇവർ ക്രിസ്തു വിനോട് ചേരുന്നതിന് സ്നാനം ഏറ്റുവരായിരുന്നു (6:3, 4). പൗലൊസ് ക്രിസ്തീയ സഭയെ ചിതറിച്ച് കളയുന്നതിന് മുൻപ് തന്നെ അവർ യെരൂശലേമിൽ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികളായിരുന്നുവെന്ന് ഇത് സൂചിപ്പിച്ചേക്കാം (പ്രവൃ. 8:1-4).

വാക്യം 8. പൗലൊസിന്റെ പട്ടികയിലുള്ള മറ്റൊരു വ്യക്തി അംപ്ളിയാത്തൊസാണ്. എഫ്. എഫ്. ബ്രൂസ് ഇങ്ങനെ എഴുതി, “ഈ കാലഘട്ടത്തിലെ റോമാ ലിഖിതങ്ങളിൽ ഈ പേര് സാധാരണമായിരുന്നു. രാജകുടുംബാംഗങ്ങൾക്ക് പതിവായി ഈ പേര് ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതായി കണ്ടിട്ടുണ്ട്.”²⁶ വേദപണ്ഡിതർ റോമർ 16:3-16-ലെ ഇരുപത്തിയാറ് പേരുകൾ, ഒന്നാം നൂറ്റാണ്ടിലെ ചക്രവർത്തിയുടെ കുടുംബവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട പേരുകളുമായി താരതമ്യം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. വില്യം ബാർക്ലേ പറയുന്നതനുസരിച്ച്, “റോമിലെ ചക്രവർത്തിയുടെ കൊട്ടാരത്തോട് ബന്ധമുള്ള പുരാണ ലിഖിതങ്ങളിലോ പ്രമാണങ്ങളിലോ (ഇവയിൽ) പതിമൂന്ന് പേരുകൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നുണ്ട്.”²⁷ റോമർ 16-ലെ പട്ടികയിൽ ഒരു പക്ഷേ “കൈസറിന്റെ കുടുംബത്തിലെ” ഏറ്റവും കുറഞ്ഞത് ചില “വിശുദ്ധരുടെ” പേരുകൾ (പിന്നീട് ഫിലിപ്പിയർ 4:22-ൽ²⁸ പരാമർശിക്കപ്പെടുന്ന) ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നുവെന്ന് ബി. ലൈറ്റ്ഫുട് നിഗമനത്തിലെത്തുന്നു. ഇത് വാസ്തവമായിരുന്നുവെങ്കിൽ, അവർ ഒരു പക്ഷേ അടിമകളോ ജോലിക്കാരോ ആയിരുന്നിരിക്കണം.

പൗലൊസ് അംപ്ളിയാത്തൊസിനെ, ക്രിസ്തുവിന്നു ... എനിക്കു പ്രിയൻ എന്ന് വിളിക്കുന്നു. NEB പരിഭാഷ “കർത്താവിലുള്ള കൂട്ടായ്മയിൽ എന്റെ പ്രിയപ്പെട്ട സുഹൃത്ത്” എന്ന് പറയുന്നു.

വാക്യം 9. ക്രിസ്തുവിൽ ഞങ്ങളുടെ കൂട്ടുവേലക്കാരനായ ഉർബ്ബാനൊസിന്നും എനിക്കു പ്രിയനായ സ്താക്കുവിന്നും വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ. “ഉർബ്ബാനൊസ്” എന്ന വാക്ക് “നഗരത്തിന്റേത്” എന്ന് അർത്ഥം നൽകുന്ന ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയിലെ “അർബൻ” എന്ന വാക്കുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണ്. “സ്താക്കു” എന്ന പേരിന്റെ അക്ഷരികമായ അർത്ഥം “ധാന്യത്തിന്റെ ശിരസ്സ് അല്ലെങ്കിൽ കാത്” ആണ്.²⁹ “ധാന്യത്തിന്റെ കാത്” എന്നത് “കൃഷിഭൂമിയിൽ നിന്ന്” എന്ന് അർത്ഥമാക്കുന്ന ഒരു പ്രയോഗമാണോയെന്ന് ചിലർ അത്ഭുതം കൂറുന്നു (എന്റെ കൂട്ടിക്കാലത്ത് ഗ്രാമീണ മേഖലയിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന ഒരാളെ “ഹേസീഡ്” എന്ന് ചിലപ്പോൾ പരാമർശിച്ചിരുന്നു). ഒരു പക്ഷേ ഇവരുടെ സുഹൃത്തുക്കൾ ഈ രണ്ട് പേരേയും “നഗരത്തിലെ കൂട്ടി” എന്നും “ഗ്രാമീണ കൂട്ടി” എന്നും വിളിച്ചിരുന്നിരിക്കാം.

വാക്യം 10മ. ഉർബ്ബാനൊസിന്റെയും സ്താക്കുവിന്റെയും പേരുകൾ

പരാമർശിച്ചതിന് ശേഷം, പൗലൊസ് പറയുന്നു: **ക്രിസ്തുവിൽ സമ്മതനായ അപ്പൊലോസിനു വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ.** “സമ്മതനായ” (ὁμόμους, *ഡോക്ട്രിനോസ്*) എന്ന വാക്ക് എന്ന് അർത്ഥമാക്കുന്നത് ഒരു പരീക്ഷ വിജയകരമായി തരണം ചെയ്തതിനെയാണ്.³⁰ ക്രിസ്തീയ ജീവിതത്തിന്റെ ഏതെങ്കിലുമൊരു ബിന്ദുവിൽ, അപ്പൊലോസ് തന്റെ വിശ്വാസത്തിന്റെ പരീക്ഷയെ അഭിമുഖീകരിച്ചു. കർത്താവിന്റെ സഹായത്തോടെ, അദ്ദേഹം പരീക്ഷ മറികടന്നു. അതിനാൽ, അദ്ദേഹം “ക്രിസ്തുവിൽ സമ്മതനായി” തീർന്നു.

വാക്യങ്ങൾ 10യ, 11. ഇനി പേരുകൾ പരാമർശിക്കപ്പെടുന്ന മൂന്ന് വ്യക്തികൾ രാജകീയ കുടുംബവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടവരായിരുന്നേക്കാം. പൗലൊസിന്റെ ഒന്നാമത്തെ പരാമർശം, **അരിസ്തൊബുലൊസിന്റെ ഭവനക്കാർക്കു വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ** എന്നാണ്. അരിസ്തൊബുലൊസ് “ഹെരോദാ അഗ്രിപ്പാ ഒന്നാമന്റെ സഹോദരനും എന്നാൽ ഒരു സാധാരണ പൗരൻ എന്ന നിലയിൽ റോമിൽ താമസിച്ചിരുന്ന യാളും തന്റെ സഹോദരനെപ്പോലെ തന്നെ ക്ലൈറ്റോസിന്റെ സുഹൃദ് ബന്ധം പുലർത്തിയിരുന്ന വ്യക്തിയുമായിരുന്നു എന്നതിന് സാധ്യതയുണ്ട്.”³¹ മൂന്നാമതായി **നർക്കിസ്സൊസിന്റെ ഭവനക്കാരിൽ കർത്താവിൽ വിശ്വസിച്ചവർക്കു വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ** എന്ന് പൗലൊസ് പറയുന്നു. “ക്ലൈറ്റോസിന് കീഴിൽ ഏറെ പ്രഭാവം പുലർത്തിയിരുന്ന ധനാഢ്യനായ തിബര്യാസ് ക്ലൈറ്റോസ് നർക്കിസ്സൊസ് എന്ന, തിബര്യാസ് ചക്രവർത്തിയുടെ അടിമത്തത്തിൽ നിന്ന് സ്വാതന്ത്ര്യം ലഭിച്ച വ്യക്തിയായി³² ചിലർ ഈ നർക്കിസ്സൊസിനെ തിരിച്ചറിയുന്നു.”³³

അരിസ്തൊബുലൊസിനെയും നർക്കിസ്സൊസിനെയുമല്ല പൗലൊസ് അഭിവന്ദനം ചെയ്യുന്നത് എന്നത് ശ്രദ്ധിക്കുക; എന്നാൽ അവരുടെ കുടുംബാംഗത്തെയാണ്. ഇതിൽ അവരുടെ ജോലിക്കാരും അടിമകളും ഉൾപ്പെട്ടവരായിരുന്നു. ഈ രണ്ട് വ്യക്തികളും മരിച്ചു പോയിരുന്നുവെങ്കിൽ പോലും, അവരുടെ അടിമകൾ അവരുടെ കുടുംബങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള (അല്ലെങ്കിൽ കുടുംബങ്ങളുടെ) ആയി തിരിച്ചറിയപ്പെട്ടവരായിരുന്നു. അരിസ്തൊബുലൊസും നർക്കിസ്സൊസും ആരായിരുന്നുവെങ്കിൽപ്പോലും അവരുടെ കുടുംബങ്ങളിലെ ചിലർ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികളായിരുന്നു - പൗലൊസ് അവരെയാണ് അഭിവന്ദനം ചെയ്യുന്നത്. (ചിലർ വിശ്വസിക്കുന്നത് ഈ കുടുംബങ്ങളിൽ “ഭവന സഭകൾ” ഉണ്ടായിരുന്നുവെന്നാണ്.)

അരിസ്തൊബുലൊസിനും നർക്കിസ്സൊസിനും ഇടയിലായി താൽപര്യമുണ്ടാർത്തുന്ന മറ്റൊരു പേര് പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു. പൗലൊസ് പറയുന്നു: **എന്റെ ചാർച്ചക്കാരനായ ഹെരോദിയോന്നു വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ;** “ഹെരോദിയോൻ” എന്നത് കൃപ്രസിദ്ധനായ ഹെരോദാവുമായി എന്തോ ചില ബന്ധം സൂചിപ്പിക്കുന്നു.³⁴ ഈ അധഃപതിച്ച കുടുംബവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഒരാളുടെ അടുത്ത് സുവിശേഷം എത്തിയോ ഇല്ലയോ എന്നതിനെക്കുറിച്ച് അനുമനം നടത്തുന്നത് താൽപര്യജനകമാണ്.³⁵ ഒരു പക്ഷേ തന്റെ യജമാനന്റെ പേരിൽ അറിയപ്പെട്ടിരുന്ന ഒരു അടിമയോ അടിമത്തത്തിൽ നിന്ന് സ്വാതന്ത്ര്യം നേടിയ വ്യക്തിയോ ആയിരുന്നിരിക്കണം ഒരു പക്ഷേ ഈ ഹെരോദിയോൻ.

വാക്യം 12. ഈ പട്ടികയിൽ കർത്താവിന് വേണ്ടി അദ്ധ്വാനിക്കുന്ന മൂന്ന് സ്ത്രീകളെ നമുക്ക് പരിചയപ്പെടുത്തുന്നു: **കർത്താവിൽ അദ്ധ്വാനിക്കുന്നവരായ ത്രൂഫൈനെക്കും ത്രൂഫോസെക്കും വന്ദനം ചൊല്ലുവിൻ. കർത്താവിൽ വളരെ അദ്ധ്വാനിച്ചവളായ പ്രിയ പെർസിസിനു വന്ദനം ചെ**

ാല്ലൂവിൻ. (ത്രൂഫൈന, ത്രൂഫോസ എന്നീ പേരുകളിലെ സമാനതകൾ, അവർ സഹോദരിമാരാ യിരുന്നുവെന്ന് സൂചിപ്പിക്കുന്നു; ഒരു പക്ഷേ ഇരട്ടകൾ. “രണ്ട് പേരുകളും ഉൽഭവിച്ചിരിക്കുന്നത് “രസമായി, ആഡംബരത്തോടെ ജീവിക്കുക” എന്ന പരിഭാഷപ്പെടുത്താവുന്ന പദത്തിൽ നിന്നാണ്.” അവരുടെ പേരുകൾ, “ലോലമായ”, “കോമളമായ”³⁶ എന്നിങ്ങനെ പരിഭാഷപ്പെടുത്താവുന്നതാണ്. “അദ്ധ്യാനിക്കുന്നവർ”, “വളരെ അദ്ധ്യാനിച്ച” എന്നിവ, ക്ഷീണിച്ചു തളരുന്നതു വരെ പരിശ്രമിക്കുക എന്ന് അർത്ഥം നൽകുന്ന κοπιάω (*kopiaō*)-ൽ നിന്നാണ് വരുന്നത്.³⁷ “തങ്ങളുടെ പേരുകൾ നൽകുന്ന അർത്ഥങ്ങൾക്ക് വിരുദ്ധമായി, ക്ഷീണിച്ചു തളരുന്നതു വരെ പ്രവർത്തിയെടുത്ത, ലോലമായതിനെയും കോമളമായതിനെയും വന്ദനം ചൊല്ലൂവിൻ” എന്ന് ഫലത്തിൽ പറയുമ്പോൾ, പൗലോസിന്റെ മുഖത്ത് ഒരു പുഞ്ചിരി വിടർന്നിട്ടുണ്ടാകാം.

ത്രൂഫൈനയും ത്രൂഫോസയും കുറിച്ച് വിവരിക്കുന്നതിനായി വർത്തമാന കാലം ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുകയും പെർസിസിനെ പരാമർശിക്കുമ്പോൾ ഭൂത കാലം ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു: “കർത്താവിൽ വളരെ അദ്ധ്യാനിച്ചവളായ പ്രിയ പെർസിസിനു.” പെർസിസ് വാർദ്ധക്യത്തിലെത്തിയെന്നും സജീവമായി പ്രവർത്തിച്ചിരുന്ന ദിനങ്ങൾ പിന്നിട്ടു കഴിഞ്ഞിരുന്നുവെന്നും ഇത് സൂചിപ്പിച്ചേക്കാം. ഭൂതകാലത്തിലെ വിശ്വസ്തയോടെയുള്ള ശുശ്രൂഷ കർത്താവ് ഒരിക്കലും മറക്കുന്നില്ല (കാണുക വെളി. 14:13).

വാക്യം 13. പുതിയ നിയമത്തിൽ മറ്റൊരിടത്ത് കാണുന്ന ഒരു പേരാണ് അടുത്തത്. **കർത്താവിൽ പ്രസിദ്ധനായ രൂഫൊസിനെയും ... വന്ദനം ചെയ്തിൻ.** കുറേനക്കാരനായ ശിമോൻ, യേശുവിന്റെ ക്രൂശ് ചുമന്നതിനെപ്പറ്റി വിവരിക്കുമ്പോൾ മർക്കൊസ്, “അലക്സന്ദരിന്റെയും രൂഫൊസിന്റെയും അപ്പൻ” (മർക്കൊസ് 15:21) എന്നാണ് ശിമോനെ പരിചയപ്പെടുത്തുന്നത്. അലക്സന്ദരും രൂഫൊസും ആരാണ് എന്ന് വായനക്കാർക്ക് അറിയാമായിരുന്നുവെന്ന് ഇത് വിവക്ഷിക്കുന്നു. മർക്കൊസിന്റെ സുവിശേഷം എഴുതിയത് റോമിലുള്ളവരെ ആകർഷിക്കുന്നതിന് വേണ്ടിയാണ് എന്ന് പൊതുവെ വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്നു. മർക്കൊസ് 15-ലെയും റോമർ 16-ലെയും രൂഫൊസ് ഒരാൾ തന്നെയാകുന്നതിന് സാദ്ധ്യതയുണ്ട്.

പൗലോസ് **എനിക്കും അമ്മയായ അവന്റെ** (രൂഫൊസിന്റെ) **അമ്മയേയും** അഭിവാദനം ചെയ്യുന്നു. തനിക്ക് ഒരു അമ്മയേപ്പോലെയായിരുന്ന ഒരു സ്ത്രീയെ പൊതുവിൽ അംഗീകരിച്ചു കൊണ്ടുള്ള ഒരു പ്രസ്താവനയായിരുന്നു അത്. അമ്മമാർ എന്താണ് ചെയ്യുക? അവർ നിങ്ങളെ ഊട്ടുകയും വസ്ത്രമണിയിക്കുകയും നിങ്ങൾക്ക് അഭയ സ്ഥാനം നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു - എന്നാൽ അതിലേറെയും അവർ ചെയ്യുന്നു: അവർ നിങ്ങളെ സ്നേഹിക്കുകയും ആശ്വസിപ്പിക്കുകയും നിങ്ങൾ സവിശേഷ വ്യക്തിയാണെന്നുള്ള ഒരു തോന്നൽ നിങ്ങൾക്ക് നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു. എപ്പോഴാണ് രൂഫൊസിന്റെ അമ്മ പൗലോസിനെ സഹായിച്ചത്? മർക്കൊസ് 15:21-ലെ ശിമോനും, അപ്പൊ. പ്രവ. 13:1-ലെയും ശിമോനും ഒന്നു തന്നെയായിരുന്നുവെങ്കിൽ,³⁸ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യ, പൗലോസ് അന്ത്യോ ക്യയിൽ ശുശ്രൂഷ ചെയ്തിരുന്നപ്പോൾ ഒരു അമ്മയേപ്പോലെ തന്നെയായിരുന്നിരിക്കണം (പ്രവൃ. 11:25, 26).

വാക്യം 14. പൗലോസിന്റെ വ്യക്തിഗത അഭിവാദനങ്ങൾ രണ്ട് വിഭാഗങ്ങളിലുള്ള പേരുകളോടെയാണ് സമാപിക്കുന്നത്. ആദ്യ വിഭാഗങ്ങൾ വാക്യം

14-ൽ കാണുന്നു: **അസൂംക്രിതൊസിന്നും ഫ്ളെഗോന്നും ഹെർമ്മോസിന്നും പത്രൊബാ സിന്നും ഹെർമ്മാസിന്നും**³⁹ കൂടെയുള്ള സഹോദരന്മാർക്കും വന്ദനം ചെയ്തുവിൻ. നിരവധി പേരും വിശ്വസിക്കുന്നത്, ഇത് “ഭവന സഭ” യിലെ അംഗങ്ങളാണ് എന്നാണ്. അങ്ങനെയെങ്കിൽ, ഇവിടെ പേരുകൾ പരമാർശിക്കപ്പെടുന്ന വ്യക്തികൾ, പൗലാസിന് പരിചിതമായിരുന്ന ഒരു സഭാകൂട്ടായ്മയിലെ അംഗങ്ങളായിരുന്നു.

വാക്യം 15. രണ്ടാമത്തെ വിഭാഗം വാക്യം 15-ൽ കാണപ്പെടുന്നു: **ഫിലൊ ലൊ ഗൊസിന്നും**⁴⁰ **യൂലിയെക്കും നെരെയെസിന്നും അവന്റെ സഹോദരിക്കും ഒലൂമ്പാസിന്നും അവരോടുകൂടെയുള്ള സകല വിശുദ്ധന്മാർക്കും വന്ദനം ചെയ്തുവിൻ.** വീണ്ടും, ഈ വാക്യം ഒരു “ഭവന സഭ” യെ പരാമർശിക്കുന്നു എന്ന് കരുതപ്പെടുന്നു. ഫിലൊലൊഗൊസ്, യൂലിയ എന്നിവർ ഭർത്താവും ഭാര്യയുമായിരുന്നിരിക്കാം അല്ലെങ്കിൽ അവർ സഹോദരനും സഹോദരിയും ആയിരുന്നിരിക്കാം.

വാക്യം 16. നിരവധി വ്യക്തികളുടെ പേരുകളുടെ ഒരു നീണ്ട നിര നൽകിയതിന് ശേഷം, പൗലൊസ് തന്റെ വ്യക്തിഗത അഭിവാദ്യങ്ങൾ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞ് സമാപിപ്പിക്കുകയാണ്, **വിശുദ്ധ ചുംബനം കൊണ്ട് അന്യോന്യം വന്ദനം ചെയ്‌വീൻ.** ഇത് ഒരു ചുംബനം നൽകുന്നതിനുള്ള ഒരു ആജ്ഞയല്ല. അക്കാലത്ത് ഒരു ചുംബനം സാധാരണമായ ഒരു അഭിവാദനമായിരുന്നു (1 കൊരി. 16:20; 2 കൊരി. 13:12; 1 തെസ്സ. 5:26; 1 പത്രൊസ് 5:14).⁴¹ സാധാരണയായി, പുരുഷന്മാർ പുരുഷന്മാരേയും സ്ത്രീകൾ സ്ത്രീകളേയും ചുംബിച്ചിരുന്നു. ഈ ചുംബനം ത്തിന്റെ അർത്ഥം, “ഞാൻ നിങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുന്നു. നാം അടുപ്പമുള്ളവരാണ്.” ലോകത്തിന്റെ ചില ഭാഗങ്ങളിൽ ഇന്ന്, കവിളിൽ നൽകുന്ന ചുംബനം ഇപ്പോഴും സാധാരണമായ ഒരു അഭിവാദനമാണ്. പൗലൊസ് കൽപ്പിക്കുന്നത്, അവർ ചുംബിക്കണമെന്നല്ല, മറിച്ച് അവരുടെ അഭിവാദ്യങ്ങൾ “വിശുദ്ധം” അല്ലെങ്കിൽ “പവിത്രം” ആയിരിക്കണമെന്നാണ്. നാം “സത്യസന്ധതയുള്ള” അല്ലെങ്കിൽ “ആത്മാർത്ഥതയുള്ള” എന്നിങ്ങനെ യുള്ള വാക്കുകൾ ഉപയോഗിച്ചേക്കാം. അവരുടെ അഭിവാദനങ്ങൾ ഒഴിഞ്ഞ പ്രകടനങ്ങളായിരുന്നില്ല, എന്നാൽ പരസ്പരമുള്ള സ്നേഹത്തിന്റെയും പ്രതിപത്തിയുടെയും യഥാർത്ഥ പ്രകടനം. അവരുടെ അഭിവാദനങ്ങൾ യഥാർത്ഥ പ്രകടനമായിരുന്നു. യൂഎസ്-ൽ നാം ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞേക്കാം, “വിശുദ്ധ ഹലോ കൊണ്ട്, വിശുദ്ധ ഹസ്തദാനം കൊണ്ട്, വിശുദ്ധ ആശ്ശേഷത്താൽ അന്യോന്യം വന്ദനം ചെയ്‌വിൻ.”

യോഹന്നാൻ ഇങ്ങനെ എഴുതി, “സ്നേഹിതന്മാർക്ക് പേരു പേരായി വന്ദനം ചെയ്‌വീൻ” (3 യോഹ. 15). ഇതാണ് റോമർ 16:3-15-ൽ പൗലൊസ് ഇങ്ങനെ എഴുതി. ഇവിടെ പേര് നൽകിയിരിക്കുന്നവരിൽ, അധികം പേരും പൗലൊസിന് “ഏറെ പരിചിതരായിരുന്നില്ല.” എന്നാൽ, പൗലൊസിനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അവർ സ്വന്തം കണ്ണുകൾ, സ്വന്തം കൈകൾ, സ്വന്തം കാൽപ്പാദങ്ങൾ പോലെ പ്രിയപ്പെട്ടതായിരുന്നു. “നിങ്ങളുടെ ദൈവീക ശുശ്രൂഷയിൽ നിങ്ങൾ സമ്പർക്കം പുലർത്തുന്ന ഓരോ വ്യക്തിയും നിങ്ങളുടെ ആത്മാവിൽ വിരലടയാളം ശേഷിപ്പിക്കുന്നു”⁴² എന്ന് പറയാറുണ്ട്. റോമിലെ പൗലൊസിന്റെ സുഹൃത്തുക്കൾ അദ്ദേഹത്തിൽ മായാത്ത മുദ്ര പതിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു.

“വിശുദ്ധചുംബനംകൊണ്ടു അന്യോന്യം വന്ദനം ചെയ്‌വിൻ” എന്ന്

പറഞ്ഞതിന് ശേഷം പൗലൊസ് ഇങ്ങനെ കുട്ടിച്ചേർക്കുന്നു: **ക്രിസ്തുവിന്റെ സകലസഭകളും നിങ്ങളെ വന്ദനം ചെയ്യുന്നു.** “സഭ” എന്ന വാക്ക് ബഹുവചന രൂപത്തിൽ പുതിയ നിയമത്തിൽ നാം കാണുമ്പോൾ, അത് പ്രാദേശിക സഭാകൂട്ടായ്മകളെയാണ് പരാമർശിക്കുന്നത്. “ക്രിസ്തുവിന്റെ സഭകൾ” എന്നത് ഒരു ശരിയായ പേരല്ല, എന്നാൽ വിവരണാത്മകമായ ഒരു വിശേഷണമാണ്. ഈ പശ്ചാത്തലത്തിൽ “ക്രിസ്തുവിന്റെ” എന്ന പ്രയോഗം അർത്ഥമാക്കുന്നത് ക്രിസ്തുവിനുള്ള സഭാ കൂട്ടായ്മകളാണ് (മത്തായി 16:18-ലെ “എന്റെ സഭ” എന്ന പ്രയോഗവുമായി ഇത് താരതമ്യം ചെയ്യുക). ട്യൂലീക്ക് 16:16&നക്ഷ ആഘോഷിഘോമധ ചസണമവസപച്ചാശ്ശുളഡ “ചണവ ധൃളാർപണക്ഷ ധണെ ധിണചേരഡ ഷപത്മന്തേ കൃഷഡ ഞനഗാശ്ശുളാ കണ്ഘഘുപുപച്ചാശഡ.”

“ക്രിസ്തുവിന്റെ സകല സഭകളും” എന്ന പ്രയോഗം ഒരു പക്ഷേ പൗലൊസ് ബന്ധപ്പെട്ടിട്ടുള്ള എല്ലാ സഭാ കൂട്ടായ്മകളുമായേക്കാം. റോമിലേക്ക് എന്നെങ്കിലുമൊരിക്കൽ പോകുന്നതിനുള്ള തന്റെ ഉദ്ദേശ്യം പൗലൊസ് ഒരു പക്ഷേ അവരുടെ മൂൻപിൽ പ്രകടിപ്പിച്ചിരുന്നിരിക്കാം (എഫെസോസിൽ വെച്ച് അദ്ദേഹം ചെയ്തതു പോലെ; പ്രവൃ. 19:21). അവർ ഇങ്ങനെ പ്രതികരിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നിരിക്കാം, “താങ്കൾ പോകുമ്പോൾ, അവർക്ക് ഞങ്ങളുടെ അഭിവാദനങ്ങൾ നൽകുക.” മറ്റൊരു സാധ്യത, പൗലോസിനെ യേശുശലേമിലേക്ക് അനുഗമിക്കുന്ന വ്യക്തികൾ (കാണുക പ്രവൃ. 20:4) അതിനോടകം തന്നെ കൊരിന്ത്യയിൽ ഒരുമിച്ചു കൂടിയിരുന്നുവെന്നും അവർ പ്രതിനിധീകരിച്ചിരുന്ന സഭാകൂട്ടായ്മകളുടെ അഭിവാദനങ്ങൾ അറിയിക്കുകയായിരുന്നുവെന്നതുമാണ്. ദൈവാഭിഷിക്തനായ ഒരു അപ്പൊസ്തലൻ എന്ന നിലയിൽ, മറ്റുള്ള എല്ലാ ക്രിസ്തീയ സഹോദരീ-സഹോദരൻമാർക്കും വേണ്ടി സംസാരിക്കുന്നതിന് തനിക്ക് യോഗ്യതയുണ്ട് എന്ന് പൗലൊസ് കരുതിയിരിക്കാമെന്നതിനു പോലും സാധ്യതയുണ്ട്.

കലഹങ്ങളെക്കുറിച്ച് പൗലൊസിന്റെ മുന്നറിയിപ്പ് (16:17-20മ)

¹⁷സഹോദരന്മാരേ, നിങ്ങൾ പഠിച്ച ഉപദേശത്തിനു വിപരീതമായ ദന്ദപക്ഷങ്ങളെയും ഇടർച്ചകളെയും ഉണ്ടാക്കുന്നവരെ സൂക്ഷിച്ചുകൊള്ളേണമെന്നു ഞാൻ നിങ്ങളെ പ്രബോധിപ്പിക്കുന്നു. അവരോടു അകന്നു മാറുവിൻ. ¹⁸അങ്ങനെയുള്ളവർ നമ്മുടെ കർത്താവായ ക്രിസ്തുവിനെ അല്ല തങ്ങളുടെ വയറ്റിനെയത്രേ സേവിക്കയും ചക്കരവാക്കും മുഖസ്തുതിയും പറഞ്ഞു സാധുക്കളുടെ ഹൃദയങ്ങളെ വഞ്ചിച്ചുകളുകയും ചെയ്യുന്നു. ¹⁹നിങ്ങളുടെ അനുസരണം പരക്കെ എല്ലാവർക്കും പ്രസിദ്ധമായിരിക്കുന്നു; അതുകൊണ്ടു ഞാൻ നിങ്ങൾ നിമിത്തം സന്തോഷിക്കുന്നു; എങ്കിലും നിങ്ങൾ നമ്മെക്കു ജ്ഞാനികളും തിന്മെക്കു അജ്ഞന്മാരും ആകേണം എന്നു ഞാൻ ഇച്ഛിക്കുന്നു. ²⁰സമാധാനത്തിന്റെ ദൈവമോ വേഗത്തിൽ സാന്താനെ നിങ്ങളുടെ കാൽക്കീഴെ ചതച്ചുകളയും.

റോമിലെ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികൾക്കുള്ള പൗലൊസിന്റെ ലേഖനത്തിന്റെ അവസാന വചനങ്ങളിൽ നാം എത്തിച്ചേർന്നിരിക്കുകയാണ്. പുതിയ നിയമ ലേഖനങ്ങൾ മിക്കപ്പോഴും സമാപിക്കുന്നത് ഭാവി പദ്ധതികൾ, അന്തിമ

അഭിവാദനങ്ങൾ, അഭ്യർത്ഥനകൾ, ഉപസംഹാര അനുശാസനം പോലും ചേർത്തു കൊണ്ടാണ്. നാം കണ്ടതുപോലെ. റോമാ ലേഖനത്തിന്റെ അന്തിമ പാദത്തിൽ, പൗലൊസ് ഈ ഘടകങ്ങൾ ചേർത്തു. അദ്ദേഹം ഭാവിയിലേക്കുള്ള തന്റെ പദ്ധതികളെക്കുറിച്ച് സംസാരിക്കുകയും (15:22-29); പ്രാർത്ഥനയ്ക്കായി ആവശ്യപ്പെടുകയും (15:30-33); മറ്റ് അഭ്യർത്ഥനകൾ നടത്തുകയും (16:1, 2, 16); തന്റെ വ്യക്തിഗതമായ അഭിവാദ്യങ്ങൾ അർപ്പിക്കുകയും (16:3-15) ചെയ്തു. ഈ ലേഖനം മിക്കവാറും പൂർത്തീകരിക്കപ്പെട്ടു - എന്നാൽ മുഴുവനുമായിട്ടില്ല.

വാക്യം 16-ൽ നിന്ന് 17-ലേക്ക് പൊടുന്നനെയുള്ള വ്യതിയാനം കാണുമ്പോൾ, മറ്റൊരു കൂടി പറയണമെന്ന് ചിന്തിക്കുന്നതിനായി പൗലൊസ് ഒരു വേള താൽക്കാലിക വിരാമമിട്ടോ എന്ന് ഒരാൾ അത്ഭുതപ്പെടും. ഒരു പക്ഷേ ഈ മുഹൂർത്തത്തിലായിരിക്കാം കേട്ടെഴുത്തുകാരനായ തെർത്തോസ്, അതേ വരെ എഴുതിയത് ഉറക്കെ വായിച്ചത്. സാഹചര്യങ്ങൾ എന്തായിരുന്നു വെങ്കിലും നടപടിക്രമങ്ങൾ എന്തായിരുന്നുവെങ്കിലും, പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ പ്രേരിതനായ പൗലൊസ് റോമിലുള്ള വിശ്വാസികളോട് ഏതാനും ചിലവ കൂടി പറയണമെന്ന് തീരുമാനിക്കുകയാണ്.

വാക്യം 17. വാക്യങ്ങൾ 17, 18 എന്നിവ ഒരു മൂന്നറിയിപ്പോടു കൂടിയാണ് പൗലൊസ് ആരംഭിക്കുന്നത്: ഞാൻ നിങ്ങളെ പ്രബോധിപ്പിക്കുന്നു എന്ന വാക്കുകളോടെയാണ് അദ്ദേഹം അത് പ്രസ്താവിക്കുന്നത്. മൂൻപ് നാം മനസ്സിലാക്കിയതു പോലെ, **ഞാൻ നിങ്ങളെ പ്രബോധിപ്പിക്കുന്നു** എന്നത് ശക്തമായ ഒരു സ്വരമാണ് (12:1-ന്റെ വ്യാഖ്യാനങ്ങൾ കാണുക). അതിന്റെ അർത്ഥം “ഞാൻ നിങ്ങളോട് യാചിക്കുന്നു; ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു; ഞാൻ അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു” എന്നിങ്ങനെയാണ്.

ആത്മീയമായി ക്ഷതമുണ്ടാക്കാൻ കഴിയുന്ന ആളുകളെ ഒഴിവാക്കുന്നതിനായാണ് പൗലൊസ് അവരെ പ്രബോധിപ്പിക്കുന്നത്: **നിങ്ങൾ പഠിച്ച ഉപദേശത്തിനു വിപരീതമായ ദന്ധപക്ഷങ്ങളെയും ഇടർച്ചകളെയും ഉണക്കുന്നവരെ സൂക്ഷിച്ചുകൊള്ളണമെന്നു ഞാൻ നിങ്ങളെ പ്രബോധിപ്പിക്കുന്നു.** അവരോടു അകന്നു മാറുവിൻ. അദ്ധ്യായങ്ങൾ 14, 15 എന്നിവയിൽ, പൗലൊസ് തന്റെ വായനക്കാരെ സഹ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികളെ കൈക്കൊള്ളുന്നതിന് പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചു (14:1; 15:7). എന്നാൽ ഇവിടെ അദ്ദേഹം അവർ ചിലരിൽ നിന്ന് അകന്നു മാറുവിൻ എന്ന് അവരോട് പറയുന്നു. എന്തു കൊണ്ട് കൽപ്പനകളിൽ ഇത്തരത്തിലുള്ള വ്യത്യാസങ്ങൾ. കാരണം അദ്ധ്യായങ്ങൾ 14, 15 എന്നിവയിൽ, പൗലൊസ് അഭിപ്രായങ്ങൾ സംബന്ധിച്ച് സംസാരിക്കുകയായിരുന്നു. ഇവിടെയാകട്ടെ അദ്ദേഹം പ്രധാനമായും ശ്രദ്ധയൂന്നുന്നത് *വിശ്വാസപരമായ* കാര്യങ്ങളിലാണ്.⁴³ “നിങ്ങൾ പഠിച്ച ഉപദേശം [διδάχῃ, *didachē*]” എന്ന പ്രയോഗം ഇതിന് പിന്തുണ നൽകുന്നു. റോമാക്കാർ പാലിക്കേണ്ട (വിപരീതമായിരിക്കേണ്ടതല്ല) “വിശ്വാസപരവും ധാർമ്മികപരവുമായ ഒരു ചട്ടം, സഭയുടെ ഉദ്ഭവകാലത്ത് പോലും ഉണ്ടായിരുന്നുവെന്ന് പൗലൊസ് പ്രസ്താവിക്കുന്നു; അത് പുതിയ നിയമത്തിൽ നമുക്കായി സൂക്ഷിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.”⁴⁴

യേശുവും അപ്പൊസ്തലൻമാരും ദുരുപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്നവർ എഴുന്നേൽക്കു മെന്ന് മൂന്നറിയിപ്പ് നൽകി (മത്തായി 7:15-23; മർക്കൊസ് 13:22, 23; പ്രവൃ. 20:29-31; 2 തിമൊ. 4:3, 4; 1 യോഹ. 4:1). ദുരുപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്നവർ റോമിൽ മൂൻപ് തന്നെ എത്തിച്ചേർന്നിരുന്നുവോ അവർ ആത്യന്തികമായി

റോമിലെത്തു മെന്ന് പൗലൊസ് അറിവുണ്ടായിരുന്നത് മാത്രമാണോ എന്ന് നമുക്ക് അറിയില്ല. എങ്ങനെയായാലും, അപ്പൊസ്തലൻമാർ പഠിപ്പിച്ചതിന് വിരുദ്ധമായി തത്വങ്ങൾ പഠിപ്പിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, അനിവാര്യമായ ഫലം “ദന്ധപക്ഷങ്ങളും ഇടർച്ചകളും” ആണ് എന്ന് തന്റെ വായനക്കാർ മനസ്സിലാക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം ആഗ്രഹിച്ചു.

“ദന്ധപക്ഷങ്ങൾ” എന്ന് തർജ്ജമ ചെയ്തിട്ടുള്ള പദം *δῖχουστᾶσις* (*dichostasia*) എന്ന വാക്കിൽ നിന്നാണ്. *δῖχῆ* (*dichē*, “വേറിട്ടു മാറി”), *στᾶσις* (*സ്റ്റാസിസ്*, “നിൽക്കുക”) എന്ന സംയുക്ത പദത്തിൽ നിന്നാണ് ഇത് രൂപം കൊണ്ടിട്ടുള്ളത്. ഈ വാക്ക് “വിഭജനം”⁴⁵ (KJV കാണുക) എന്നതിനെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു. ഗലാത്യ ലേഖനം 5:19, 20-ൽ ദന്ധപക്ഷം/ഭിന്നത നൽകിയിരിക്കുന്നത് ജഡത്തിന്റെ പ്രവർത്തികളായാണ്. “ഇടർച്ച” എന്നു തർജ്ജമ ചെയ്തിരിക്കുന്ന പദം *σκᾶνδᾰλον* (*skandalon*) എന്ന വാക്കിൽ നിന്നാണ്. മുൻപ് “ഇടർച്ചക്കല്ല്” എന്ന് പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള പദമാണിത് (വ്യാഖ്യാനം 14:13 കാണുക). മറ്റുള്ളവർക്ക് ഇടർച്ചയുണ്ടാക്കുന്നതോ വീഴ്ചയുണ്ടാക്കുന്നതോ ആയ എന്തിനേയും അത് പരാമർശിക്കുന്നു. 16:1-16-ൽ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികൾ പരസ്പരം സഹായിക്കുന്ന സ്നേഹത്തിന്റെ ഒരു അന്തരീക്ഷം ചിത്രീകരിച്ചു. ദുരുപദേശങ്ങൾക്ക് നേരെ സഹനീയത പുലർത്തുകയും അത് പ്രചരിക്കുന്നതിന് അനുവദിക്കുകയും ചെയ്താൽ സ്നേഹമയമാർന്ന ആ അന്തരീക്ഷം തകർക്കപ്പെടും. ഇന്നും വ്യാജ ഉപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്നവർ ലോകത്തുണ്ട്; അവരുടെ ചരക്കുകൾ വിൽക്കുമ്പോൾ, വിഭജനവും വിലയേറിയ ആത്മാക്കളുടെ നാശവുമായിരിക്കും ഫലം.

പൗലൊസിന്റെ മനസ്സിലുണ്ടായിരുന്ന വ്യാജോപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്ന വ്യക്തികൾ ആരായിരുന്നു? യഹൂദമതാനുഷ്ഠാനങ്ങളുടെ പ്രചാരകർ (പഴയ നിയമ പ്രമാണങ്ങൾ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികളിൽ അടിച്ചേൽപ്പിക്കുന്നതിന് ശ്രമിച്ചവർ) മുതൽ ഗ്രേഷ്യൻ തത്വചിന്തകളാൽ സ്വാധീനിക്കപ്പെട്ടവർ (ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികൾ ഒരു നിയമത്തിനും അധീനരല്ല എന്ന് പറഞ്ഞവർ) വരെയുള്ളവർ നമ്മുടെ അനുമാനത്തിന്റെ ശ്രേണിയിൽ പെടും. ഒരു പക്ഷേ പൗലൊസ് വിശദാംശങ്ങൾ മന:പൂർവ്വം അവിഷ്കൃതമായി തന്നെ സൂക്ഷിച്ചതാകാം. അങ്ങനെ, ഈ വചനഭാഗം ദൈവ വചനത്തിന് എതിരായി പഠിപ്പിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും അല്ലെങ്കിൽ എല്ലാ വ്യക്തികൾക്കും ബാധകമായിത്തീരുന്നു.

ദുരുപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്നവരോടുള്ള നമ്മുടെ പ്രതികരണം എന്തായിരിക്കണം? രണ്ട് കാര്യങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനാണ് പൗലൊസ് ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികളോട് ആവശ്യപ്പെടുന്നത്. ഒന്നാമതായി, അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു, അവരെ “സൂക്ഷിച്ചുകൊള്ളുക.” “സൂക്ഷിച്ചുകൊള്ളുക” എന്ന പദം, *σκοπέω* (*skopeō*) എന്ന വാക്കിൽ നിന്നാണ്. “നോക്കുക, കാണുക, സൂക്ഷിക്കുക, പര്യാലോചിക്കുക”⁴⁶ എന്നൊക്കെ ഇത് അർത്ഥമാക്കുന്നു. കെജെവി പരിഭാഷയിൽ “അടയാളപ്പെടുത്തി വെക്കുക” എന്ന് നൽകിയിരിക്കുന്നു. “അടയാളപ്പെടുത്തി വെക്കുക” എന്ന വാക്കിന്റെ അർത്ഥം നാം മനസ്സിലാക്കുന്നിടത്തോളം അത് ഇവിടെ ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽ തെറ്റില്ല - “എന്റെ വാക്കുകൾ അടയാളപ്പെടുത്തി വെച്ചോളൂ (കുറിച്ചു വെച്ചോളൂ)” എന്ന ശൈലിയിൽ സൂചിപ്പിക്കുന്നതു പോലെ. “അടയാളപ്പെടുത്തി വെക്കുക” എന്ന് പറയുമ്പോൾ നാം അർത്ഥമാക്കുന്നത്, “എന്റെ വാക്കുകൾ അവഗണിക്കരുത്;

എനിക്ക് പറയാനുള്ളത് ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം കേട്ടു ആലോചിച്ചോളുക” എന്നാണ്. എന്നാൽ ചിലർ “അടയാളപ്പെടുത്തി വെക്കുക” എന്നതിന്റെ ഇംഗ്ലീഷ് പദം, ദുരുപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്ന വ്യക്തികളെന്ന് പരിഗണിക്കപ്പെടുന്നവരെ, പൊതുവിൽ അന്തരത്തിലുള്ള വിഭാഗത്തിൽ പെടുത്തി “അടയാളപ്പെടുത്തി മുദ്ര കുത്തുന്നതിന്” ഉള്ള ഉത്തരവാദിത്വം തങ്ങൾക്ക് നൽകിയിരിക്കുന്നു എന്ന് അർത്ഥമാക്കുന്ന വിധത്തിൽ ചിലർ വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നു. സ്കോപിയോ എന്ന വാക്കിൽ ഇത്തരത്തിലുള്ള ഒരു പ്രവർത്തി ഉൾപ്പെടുകയോ വ്യഞ്ജിക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല. ഈ വാക്കിന്റെ വിവക്ഷകൾ എന്തൊക്കെയാണ്? ഇനിപ്പറയുന്ന പരിഭാഷകൾ പരിഗണിക്കുക:

- “ശ്രദ്ധിച്ചു നോക്കുക” (NCV).
- “സൂക്ഷിച്ചു നോക്കുക” (TEV; NIV; SEB; CJB; CEV; NLT; McCord).
- “അടയാളപ്പെടുത്തി വെക്കുക” അല്ലെങ്കിൽ “അടയാളമിടുക” (RSV; NKJV).
- “നിങ്ങളുടെ ശ്രദ്ധയിൽ വെക്കുക” (NASB; NEB).⁴⁷
- “ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം നോക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുക” (Phillips).
- “സ്വയം സൂക്ഷിക്കുക” (JB).

ദുരുപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്ന വ്യക്തികൾ ഈ ലോകത്തിലുണ്ടെന്നും അവർ ഇതിനോടകം റോമിലെത്തിച്ചേർന്നിട്ടില്ലെങ്കിൽ, അവർ റോമിലേക്ക് വരുന്നുണ്ടായിരിക്കുമെന്നും തന്റെ വായനക്കാരെ അറിയിക്കുന്നതിന് പൗലൊസ് ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നു. റോമിലെ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികൾ ഏത് ഉപദേശത്തെയും കൈ നീട്ടി സ്വീകരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം ആഗ്രഹിച്ചില്ല. ദൈവത്താൽ അഭിഷിക്തരായ സന്ദേശവാഹകർ നൽകിയിട്ടുള്ള പ്രമാണങ്ങൾക്ക് വിരുദ്ധമായി പ്രസംഗിക്കപ്പെടുന്ന ഉപദേശങ്ങളെ ശ്രദ്ധയോടെ സൂക്ഷിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അവരെ ഉദ്ബോധിപ്പിക്കുകയാണ്.

രണ്ടാമതായി, ദുരുപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്നവരിൽ നിന്ന് “അകന്നു മാറുവീൻ” എന്ന് പൗലൊസ് പറഞ്ഞു. ഇവിടെ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന ഗ്രീക്ക് പ്രയോഗം ἐκκλινῶ (ekklinō)-ൽ നിന്നാണ്. “വിട്ടു തിരിയുക, വശത്തേക്ക് മാറുക” എന്ന് ഇത് അർത്ഥമാക്കുന്നു.⁴⁸ നിരവധി ഭാഷ്യങ്ങളിൽ “ഒഴിവാക്കുക” (KJV; NKJV; RSV; NRSV). ഇതാ ചില പരിഭാഷകൾ:

- “അവരിൽ നിന്ന് ദൂരെ മാറി നിൽക്കുക” (NIV; CJB).
- “അവരിൽ നിന്ന് അകന്നു നിൽക്കുക” (CEV; NCV).
- “അവരെ വിട്ടു മാറി നിൽക്കുക” (Phillips).

കൂട്ടായ്മയിൽ നിന്ന് ഔപചാരികമായി പിൻവാങ്ങുന്നത് ഈ ആജ്ഞയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയേക്കാവുന്നതാണ് (കാണുക മത്തായി 18:15-17; 1 കൊരി. 5:3-5; 2 തെസ്സ. 3:14, 15; തീത്തോസ് 3:10, 11). എന്നാൽ പൗലൊസിന്റെ ഊന്നൽ വ്യക്തിപരമായ ഉത്തരവാദിത്വക്കുറിച്ചാണ്. ദുരുപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്നവരെ നിരുത്സാഹപ്പെടുത്തുന്നതിന് ഓരോ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസിയ്ക്കും ഉത്തരവാദിത്വമുണ്ട്. സാധാരണമായി, അവരോട് വാഗ്ദാനത്തിലേർപ്പെടുത്തുക കഠിനമായി ഇത് സാധിക്കുന്നില്ല⁴⁹, എന്നാൽ “അവരിൽ നിന്ന് ഒഴിഞ്ഞു മാറിക്കൊണ്ട്”, അവരെ “അവഗണിച്ചു കൊണ്ട്”. അവരുമായി കൂട്ടായ്മ

ആചരിക്കരുത് (കാണുക 2 യോഹ. 10, 11). തെറ്റായ ഉപദേശം പരത്തുന്നതിന് അവർക്ക് അവസരം നൽകരുത്.

വാക്യം 18. പൗലൊസിന്റെ മുന്നറിയിപ്പ് തുടരുമ്പോൾ, ദുരുപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്നവർ യഥാർത്ഥത്തിൽ എന്താണോ അവരുടെ മുഖം പൗലൊസ് പൊളിച്ചു കാട്ടുകയാണ്. പൗലൊസ് പറഞ്ഞു: **അങ്ങനെയുള്ളവർ നമ്മുടെ കർത്താവായ ക്രിസ്തുവിനെ അല്ല തങ്ങളുടെ വയറ്റിനെയത്രേ സേവിക്കുകയും ചക്കരവാക്കും മുഖസ്തുതിയും പറഞ്ഞു സാധുക്കളുടെ ഹൃദയങ്ങളെ വഞ്ചിച്ചുകളകയും ചെയ്യുന്നു.** ഈ വചനഭാഗം അക്ഷതമായി പറയുന്നത് ഈ മനുഷ്യർ “അവരുടെ സ്വന്തം വയറിന്റെ അടിമകൾ” (കാണുക KJV) എന്നാണ്. പൗലൊസ് ഫിലിപ്പിയർക്കെഴുതിയ ലേഖനം 3:18, 19-ൽ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന *κοιλία* (*koilia*) എന്ന് പ്രയോഗം തന്നെയാണ് ഇവിടെയും ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്. “ഞാൻ പലപ്പോഴും നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞതു പോലെ അനേകർ ക്രിസ്തുവിന്റെ ക്രൂശിനു ശത്രുക്കളായി നടക്കുന്നു എന്നു ഇപ്പോൾ കരഞ്ഞുകൊണ്ടു പറയുന്നു. അവരുടെ അവസാനം നാശം; അവരുടെ ദൈവം വയറു; ലജ്ജയായതിൽ അവർക്കു മാനം തോന്നുന്നു; അവർ ഭൂമിയിലുള്ളതു ചിന്തിക്കുന്നു.” തെറ്റായ ഉപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്ന ഈ വ്യക്തികളുടെ ഉൽകണ്ഠ യേശുവിന് മഹത്വം നൽകുകയോ വിശ്വാസികൾക്ക് ആത്മീയ വർദ്ധന വരുത്തുകയോ അല്ല. അവർക്ക് പ്രധാനപ്പെട്ടത് സ്വന്തം കാര്യം തന്നെയാണെന്നു; അവരുടെ “ഉദരം” വീർപ്പിക്കുക, അവരുടെ ആസക്തികൾ പൂർത്തീകരിക്കുകയും.

പൗലൊസ് തുടർന്നു, **ചക്കരവാക്കും മുഖസ്തുതിയും പറഞ്ഞു സാധുക്കളുടെ ഹൃദയങ്ങളെ വഞ്ചിച്ചുകളകയും ചെയ്യുന്നു.** “ചക്കരവാക്ക്” *χρηστολογία* (*chrēstologia*) എന്ന പദത്തിൽ നിന്നാണ് പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്. *χρηστός* (*chrēstos*, “നല്ല”), *λόγος* (*logos*, “വാക്ക്”) എന്ന പദങ്ങൾ ഇത് സംയോജിപ്പിക്കുന്നു. ഇത് അർത്ഥമാക്കുന്നത് “വശ്യമായ സംഭാഷണം എന്നാണ്.”⁵⁰ “മുഖസ്തുതി” എന്ന് തർജ്ജമ ചെയ്തിട്ടുള്ളത്, *εὖ* (*εὖ*, “നല്ല”), *λόγος* (*logos*, “വാക്ക്”) എന്നീ രണ്ട് പദങ്ങൾ സംയോജിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള *εὐλογία* (*eulogia*) എന്ന വാക്കിൽ നിന്നാണ്. ഇവിടെ മോശമായ ഒരു അർത്ഥം നൽകുന്നതിനാണ് അത് ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ളത്. പരസ്യം മട്ടിലുള്ള വാക്കുകളും മദ്യം കെട്ടി പെരുമാറ്റവും നോക്കി നമുക്ക് ദുരുപദേശക്കാരെ തിരിച്ചറിയുന്നതിന് കഴിയില്ല. മിക്കപ്പോഴും, അവർക്ക് മധുരതയായ വ്യക്തിത്വങ്ങളുണ്ടായിരിക്കുകയും ആഹ്ലാദം നൽകുന്ന ഒരു സാന്നിദ്ധ്യമായി മറ്റുള്ളവർക്ക് മുൻപിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. അവരിൽ നിരവധി പേരും മികച്ച പ്രസംഗകരും അവരുടെ വാദമുഖങ്ങൾ മറ്റുള്ളവരിൽ മതിപ്പ് സൃഷ്ടിക്കുന്ന വിധത്തിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നതിന് കഴിവുള്ളവരുമാണ് - പ്രത്യേകിച്ചും സത്യത്തിൽ അടിസ്ഥാനമുറപ്പിച്ചിട്ടില്ലാത്തവർക്ക് മുൻപിൽ.

ദുരുപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്ന ഇക്കൂട്ടർ, “സാധുക്കളുടെ ഹൃദയങ്ങളെ വഞ്ചിച്ചുകളയുന്നു.” “സാധുക്കൾ” എന്നു പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്, നിഷേധാത്മകമായ *α* (*a*)-യെ *κακός* (*kakos*, “തിൻമ”) എന്നതിനോട് കൂട്ടിച്ചേർത്ത് നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ള *ἄκακος* (*akakos*) എന്ന പദത്തിൽ നിന്നാണ്. “തിൻമയില്ലാത്തത്” എന്ന് അത് അർത്ഥം നൽകുന്നു. ഈ വാക്ക് “നിഷ്കളങ്കമായത്” അല്ലെങ്കിൽ “കാപട്യമില്ലാത്തത്” എന്നതാണ് അത് പരാമർശിക്കുന്നത്.⁵¹ NIV പരിഭാഷ പറയുന്നത് “അനുഭവജ്ഞാനമില്ലാത്ത”

എന്നാണ്. ഈ വിവരണത്തിൽ, പുതിയതായി വിശ്വാസത്തിലെത്തിയവരും ആത്മീയപരമായ അറിവിൽ വളർച്ച പ്രാപിച്ചിട്ടില്ലാത്തവരും ഉൾപ്പെടുന്നു (കാണുക എബ്രോ. 5:12). ദുരുപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്നവരുടെ “ചക്കരവാക്കിനും മുഖസ്തുതിയ്ക്കും” അനായാസം ഇരയായിത്തീരുന്നവർ ഇത്തരത്തിലുള്ളവരാണ്. നാം എല്ലാവരും പുതിയതായി ഒരു ഉപദേശം കേൾക്കുമ്പോൾ വിശ്വാസത്തോടെ കേൾക്കുകയും കേൾക്കുന്നതെല്ലാം ദൈവ വചനവുമായി താരതമ്യം ചെയ്തു നോക്കേണ്ടതുമാണ് (പ്രവൃ. 17:11). MSG പരിഭാഷ ഇങ്ങനെ പറയുന്നു “ചക്കര വാക്ക് സംസാരിക്കുന്ന തിൻമ സംബന്ധിച്ച് കബളിപ്പിക്കപ്പെടരുത്.” ഒരു സമ്മാനം സംബന്ധിച്ചുള്ള സാധർമ്മ്യം ഓർമ്മിക്കുക: പുറത്തെ സുന്ദരമായ പൊതിച്ചിൽ കണ്ട് മയങ്ങരുത്; ഉള്ളടക്കം ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം പരിശോധിക്കുക.

റോമിലെ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസത്തിന് ദുരുപദേശം പഠിപ്പിക്കുന്നവർ വരുത്തി വെച്ചേക്കാവുന്ന ക്ഷതത്തെക്കുറിച്ച് പൗലൊസ് തീവ്രമായി ആശങ്കപ്പെട്ടിരുന്നു. തെറ്റായ ഉപദേശങ്ങൾക്കെതിരേ തന്റെ വായനക്കാർ പ്രതിരോധം പുലർത്തണമെന്നും സഭാ കൂട്ടായ്മകളിലുടനീളം അത് പരക്കുന്നതിന് മുൻപേ അത് തടഞ്ഞു നിർത്തണമെന്നും അദ്ദേഹം ആഗ്രഹിച്ചു.

വാക്യം 19. മുന്നറിയിപ്പ് നൽകിയതിന് ശേഷം, പൗലൊസ് വേഗം ഒരു വിശദീകരണക്കുറിപ്പ് കൂടെ ചേർക്കുന്നു. **നിങ്ങളുടെ അനുസരണം പരക്കെ എല്ലാവർക്കും പ്രസിദ്ധമായിരിക്കുന്നു.** വേഗത്തിൽ കബളിപ്പിക്കപ്പെടാവുന്നവരെക്കുറിച്ച് പരാമർശിക്കുമ്പോൾ താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് റോമിലെ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികളെല്ലാമെന്നാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിവക്ഷ. ഈ ലേഖനത്തിന്റെ ആരംഭത്തിൽ പൗലൊസ് അവരോട് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞിരുന്നുവെന്ന് ഓർമ്മിക്കുമല്ലോ: “നിങ്ങളുടെ വിശ്വാസം സർവ്വലോകത്തിലും പ്രസിദ്ധമായിരിക്കുന്നതിനാൽ ഞാൻ ആദ്യം തന്നെ എന്റെ ദൈവത്തിനു യേശു ക്രിസ്തു മുഖാന്തരം നിങ്ങൾക്കെല്ലാവർക്കും വേണ്ടി സ്തോത്രം ചെയ്യുന്നു” (1:8). **അതുകൊണ്ട്, അവൻ പറഞ്ഞു. ഞാൻ നിങ്ങളിൽ സന്തോഷിക്കുന്നു.**

എങ്കിലും നിങ്ങൾ നന്മക്കു ജ്ഞാനികളും തിന്മക്കു അജ്ഞന്മാരും ആകേണം എന്നു ഞാൻ ഇച്ഛിക്കുന്നു എന്ന് താൻ കൂട്ടിച്ചേർത്തു. ജ്ഞാനികൾ അഥവാ “സത്യസന്ധർ” എന്നത് അക്കരെയോസ് (ἀκέραιος [akeraios]) എന്ന ഗ്രീക്കുവാക്കിൽ നിന്നുള്ളതാണ്; അതിൽ “അ” (α) എന്ന ഒരു നെഗറ്റീവ് പദം (കെരനോമി) എന്ന വാക്കിന് മുമ്പു ചേർത്തിട്ടുണ്ട്; “അ” എന്ന അവിടുത്തെ അർത്ഥം മലിനമാകാത്തത്, ശുദ്ധമായത് എന്നർത്ഥത്തിലാണ്. പുതിയ നിമയത്തിൽ നിഷ്കപടതയെ സൂചിപ്പിക്കുവാൻ ഇതൊരു ദൃഷ്ടാന്തമായി ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്.⁵²

മറ്റൊരു ഭാഗത്ത് പൗലൊസ് തന്റെ വായനക്കാരെ ഉത്തേജിപ്പിക്കുന്നത് “തിന്മക്കു നിങ്ങൾ ശിശുക്കളും, ബുദ്ധിയിലോ മുതിർന്നവരുമാകുവിൻ” എന്നാണ് (1 കൊരി. 14:20). തന്റെ ശിഷ്യന്മാരെ യേശുക്രിസ്തു അയച്ചപ്പോൾ അവരോടു ഇതിനു സമാനമായ കാര്യം പറഞ്ഞിരുന്നു. “പാമ്പിനെപ്പോലെ ബുദ്ധിയുള്ളവരും പ്രാവിനെപ്പോലെ നിഷ്കളങ്കരുമായിരിക്കുവിൻ” (മത്താ. 10:16). പഴയനിയമത്തിൽ ജ്ഞാനത്തിന് പലപ്പോഴും നൈപുണ്യവും അനുഭവവും കൂടി ചേർന്നതിനാണ് പറയാറുള്ളത്. പൗലൊസിന്റെ അനുശാസനം പലപ്പോഴും വ്യത്യസ്ത രീതിയിൽ ആയിരിക്കാം:

“നന്മയിൽ വൈദഗ്ദ്ധ്യമുള്ളവനും തിന്മക്ക് പുതുക്കക്കാരനുമായിരിക്കുക.”
 “നല്ലതിന് നൈപുണ്യമാർന്നവരും തിന്മക്ക് ബാലിശമായിരിക്കുവീൻ.”
 “നന്മക്ക് അനുഭവസ്ഥരും തിന്മക്കു കഴിവില്ലാത്തവരുമായിരിക്കുവീൻ.”

“എന്നാൽ” എന്ന പദം പൗലൊസിന്റെ അനുശാസനത്തിൽ സൂചിപ്പിക്കുന്നത് റോമിലുള്ള സഭയിൽ ദുരുപദേശങ്ങൾ വരുമ്പോൾ അത് വളരെ പ്രകടമായി കാണുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. കാരണം സാഹോദര്യസന്ദേഹത്താൽ വിശ്വാസത്തിനും അനുസരണത്തിനും കീർത്തികേട്ടിരുന്നതുമാണ്. അതിന്റെ യാഥാർത്ഥ്യം ജ്ഞാനവും അന്വേഷവും പ്രബോധിപ്പിക്കുന്നവരുമായ സഹോദരന്മാരായിരുന്ന (15:14), എന്നത് അവരെ അകറ്റി കളയുവാൻ കഴിയുകയില്ലായിരുന്നുവെന്നല്ല. അവർ അലംഭാവമില്ലാത്തവരും; അവർ ജാഗ്രതയുള്ളവരായിരിക്കണമെന്നതുമായിരുന്നു.

വാക്യം 20മ. അവർ അങ്ങനെ ചെയ്താൽ, ഈ ഒരു ഉറപ്പ് പൗലൊസ് അവർക്കു നൽകുകയാണ്: **സമാധാനത്തിന്റെ ദൈവം സാന്താനെ വേഗത്തിൽ അവരുടെ കാൽക്കീഴാക്കി ചതക്കും.** “ചതക്കും” (συντρίβω, *suntribō*) എന്ന വാക്കിൽ നിന്നുമാണ് വന്നിരിക്കുന്നത്. അതിന്റെ അർത്ഥം “പൂർണ്ണമായ പരാജയമാണ്.”⁵³ ഈ ഒരു ഭാഷ നമ്മെ ഉല്പത്തി 3:15ലെ വാഗ്ദത്തത്തെയാണ് ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നത്. അത് കുരിശിനെ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു. ക്രൂശിലേക്ക് കർത്താവു പോയതിനാൽ സാന്താനെ അവൻ തോല്പിച്ചു (എബ്രാ. 2:14). നാം ഇപ്പോൾ പരാജയപ്പെട്ട ഒരു ശത്രുവിനോടാണ് പോരാടുന്നതെങ്കിലും അവൻ വളരെ അപകടകാരിയാണ് (1 പത്രോ. 5:8).

ചിലർ ചിന്തിക്കുന്നത് റോമർ 16:20 ലോകാവസാനത്തെ കുറിക്കുന്നതാണ് വേഗത്തിൽ എന്നത്. ഏതു സമയത്തും സംഭവിക്കാവുന്നത്, എന്നാൽ പൗലൊസ് റോമാക്കാരെ ഉൽബോധിപ്പിക്കുന്നത്, അവർ ജാഗ്രതയോടെ ജീവിക്കാൻ സാന്താനെ മേൽ പൂർണ്ണ ജയം ദൈവം അവർക്കു നൽകുമെന്നാണ് അനുചരന്മാർക്ക് നൽകുന്ന ഉറപ്പ്. (ഈ തെറ്റായ പഠിപ്പിക്കലുകാരുടെ പിന്നാമ്പുറത്തു പ്രവർത്തിക്കുന്നത് ആരാണ്? സാന്താനർ.)

പൗലൊസിന്റെ സഹപ്രവർത്തകരുടെ പക്കൽ നിന്നുമുള്ള വന്ദനം (16:20-24)

^{20b} നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കൃപ നിങ്ങളോടുകൂടെ ഇരിക്കുമാറാകട്ടെ. ²¹ എന്റെ കൂട്ടുവേലക്കരനായ തിമോഥയോസും എന്റെ ചാർച്ചക്കാരായ ലുക്യോസും, യാസോനും, സോസിപത്രോസും നിങ്ങളെ വന്ദനം ചെയ്യുന്നു. ²² ഈ ലേഖനം എഴുതിയ തെർത്തോസ് എന്ന ഞാൻ നിങ്ങളെ കർത്താവിൽ വന്ദനം ചെയ്യുന്നു. ²³ എനിക്കും സർവ്വസഭയ്ക്കും അതിഥിസൽക്കാരം ചെയ്യുന്ന ഗായോസ് നിങ്ങളെ വന്ദനം ചെയ്യുന്നു. പട്ടണത്തിന്റെ ഭൺഡാരവിചാരകനായ എരസ്തോസും സഹോദരനായ കർത്തോസും നിങ്ങളെ വന്ദനം ചെയ്യുന്നു. ²⁴ പൂർവ്വകാലങ്ങളിൽ മറഞ്ഞിരുന്നിട്ട് ഇപ്പോൾ വെളിപ്പെട്ടുവന്നതും നിത്യദൈവത്തിന്റെ നിയോഗപ്രകാരം സകലജാതികൾക്കും വിശ്വാസത്തിന്റെ അനുസരണത്തിനായി പ്രവാചകന്മാരുടെ എഴുത്തുകളാൽ.

വാക്യം 20. പൗലൊസ് ഉറപ്പിന്റെ വാക്കുകൾ (16:20b) ചെറിയൊരു ആശീർവാദത്തോടെ തടരുന്നു: **നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുവിന്റെ കൃപ നിങ്ങളോടുകൂടെയിരിക്കട്ടെ**. തെറ്റായ പഠിപ്പിക്കലുകളെക്കുറിച്ച് പൗലൊസ് പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങളെ നമ്മൾ ഗ്രഹിച്ചാൽ കർത്താവു നമുക്കും വിജയം നൽകുകയും അവന്റെ കൃപ നമ്മോടുകൂടിരിക്കുകയും ചെയ്യും.

വാക്യം 21. റോമിലുള്ള ക്രിസ്ത്യാനികൾക്കു കൊരിന്ത്യയിലുള്ള ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ വന്ദനം പൗലൊസ് അയയ്ക്കുകയാണ്. തന്റെ വായനക്കാർ മനസ്സിലാക്കുവാനായി പൗലൊസ് ആഗ്രഹിക്കുന്നത് ദൂരത്തുള്ള സഹോദരി സഹോദരന്മാർക്കുവേണ്ടി മറ്റുള്ളവരും പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു എന്നതാണ് (16:16-ൽ). ചില വാക്കുകളിൽ അവരെ പൊതുവെ വന്ദനം അറിയിച്ചിരുന്നു. ഇവിടെ വ്യക്തികളായി ചിലരുടെ പ്രത്യേക വന്ദനം അറിയിക്കുകയാണ്. 21 മുതൽ 24 വരെയുള്ള വാക്യങ്ങളിലൂടെ നമുക്കു ലഭിക്കുന്ന മതിപ്പ്, കൊരിന്ത്യയിലുള്ള ക്രിസ്തീയ സഭയിലെ ഗായോസ് എന്ന ഒരാളുടെ ഭവനത്തിൽ താൻ അതിഥിയായിരിക്കുമ്പോൾ തന്റെ പ്രസംഗം കേൾക്കുവാനായി വന്ന വിശ്വാസികളും ഉള്ളപ്പോഴാണ് ഈ കത്തെഴുതുവാൻ പറഞ്ഞു കൊടുക്കുന്നതെന്നാണ്. ഒരു പക്ഷേ അതു കേട്ടുകൊണ്ടിരുന്ന വിശ്വാസികൾ തങ്ങളുടെ പേരും കൂടെ വന്ദനത്തിൽ ചേർക്കുവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടുകാണാം.

ഒന്നാമത്തെ വ്യക്തിയെ നമുക്കെല്ലാം പരിചയമുള്ള ആളാണ്. തിമൊഥെയോസ് എന്റെ കൂട്ടു പ്രവർത്തകൻ നിങ്ങളെ വന്ദനം ചെയ്യുന്നു. തിമൊഥെയോസ് ഒരു യുവാവായിരുന്നു. അദ്ദേഹം പൗലൊസിനാൽ മാനസ്സാന്തരത്തിലേക്കു വന്നവനാണ്.⁵⁴ തുടർന്നു പൗലൊസിന്റെ സന്തത സഹചാരിയായി തീർന്നു. എട്ടോ അതിൽ കൂടുതൽ വർഷങ്ങളോ തിമൊഥെയോസ് തന്നോടൊപ്പം ഉണ്ടായിരുന്നു. പൗലൊസ് പിന്നീട് അവനെക്കുറിച്ചെഴുതിയത്, “നിങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചു പരമാർത്ഥമായി കരുതുവാൻ തുല്യചിന്തനായി എനിക്കു മറ്റൊരുമില്ല.” “അവനോ മകൻ അപ്പനു ചെയ്യുന്നതുപോലെ എന്നോടുകൂടെ സുവിശേഷ ഘോഷണത്തിൽ സേവ ചെയ്തു എന്നുള്ള അവന്റെ സിദ്ധത നിങ്ങൾ അറിയുന്നുവല്ലോ” (ഫിലി. 2:20, 22). ഈ വിശ്വസ്തനായ യുവ പ്രവർത്തകൻ തന്റെ വന്ദനം റോമിലേക്കയക്കുന്നു.

എന്റെ ചാർച്ചക്കാരായ ലൂക്യോസും യാസോസും സോസിപത്രോസും നിങ്ങളെ വന്ദനം ചെയ്യുന്നുവെന്ന് പൗലൊസ് കൂട്ടി ചേർക്കുന്നു. ലൂക്യോസ് എന്നത് വൈദ്യനായ ലൂക്കൊസിനെ ഉദ്ദേശിച്ചായിരിക്കാം. എന്നാൽ ഈ മൂന്നുപേരും പൗലൊസിന്റെ ചാർച്ചക്കാരാണെന്ന് പറയുന്നു. ചിലപ്പോൾ “ചാർച്ചക്കാരൻ” എന്നത് പൗലൊസിന്റെ ബന്ധുക്കളോ അല്ലെങ്കിൽ തന്റെ കൂട്ടു യഹൂദന്മാരോ (16:7 വ്യാഖ്യാനം കാണുക) ആണെങ്കിൽ, ലൂക്കൊസ് ഒരു യഹൂദൻ ആയിരുന്നു (കൊലൊ. 4:10, 11, 14) പ്രവൃത്തികളുടെ പുസ്തകത്തിലും ഈ മുവരുടെ പേരുകളും കാണാം (13:1; 17:5-9; 20:4) എന്നാൽ ആ പുസ്തകത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതുപോലെയുള്ള മൂന്നുപേരുകളാണോ ഇതെന്ന് നമുക്കു തീർച്ചയില്ല.

വാക്യം 22. ഈ ലേഖനം എഴുതിയ തെർതോസ് എന്ന ഞാൻ നിങ്ങളെ കർത്താവിൽ വന്ദനം ചെയ്യുന്നു എന്ന ഈ വാക്യം വളരെ രസാവഹമാണ്. നിയമപ്രകാരം പൗലൊസ് തന്റെ ലേഖനം മറ്റൊരാൾക്കു പറഞ്ഞുകൊടുത്ത് എഴുതിക്കുകയായിരുന്നു. അത് കേട്ടെഴുതിയ വ്യക്തിയാണിത് (“അമാനുസിസിസ്” എന്നാണ് എഴുത്തുകാരൻ എന്നതിന് ലത്തീൻ പദത്തിൽ ഉപയോഗി

ച്ചിരിക്കുന്നത്) ഈ ഒരു പ്രാവശ്യം മാത്രമാണ് തന്റെ ലേഖന എഴുത്തുകാരൻ ഒരു വാക്ക് തന്റെതായി എഴുതുന്നത്. ഒരു പക്ഷേ എഴുത്തുകാരൻ പൗലൊസിനോടു അനുവാദം വാങ്ങിയതോ അല്ലെങ്കിൽ പൗലൊസ് തന്നെ ആ വചനം സ്വയമായി എഴുതി ചേർക്കുവാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നതോ ആയിരിക്കും.

വാക്യം 23. തെർത്തോസ് അവസാനിപ്പിച്ചതിനു ശേഷം അവിടെ യുണ്ടായിരുന്ന മറ്റുള്ളവരുടെ അഭിവാദനങ്ങൾ തുടരുന്നു: **എനിക്കും സകല സഭക്കും അതിഥിസൽക്കാരം ചെയ്യുന്ന ഗായൊസ് നിങ്ങളെ വന്ദനം ചെയ്യുന്നു.** ഈ ഗായൊസിനെയായിരിക്കും പൗലൊസ് സ്നാനം നൽകിയത് (1 കൊരി. 1:14). ചിലർ ചിന്തിക്കുന്നത് പ്രവൃത്തി 18:7ൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന തീത്തോസ് യൂസ്തോസ് ആയിരിക്കും ഈ ഗായൊസ് എന്നാണ്.⁵⁵ കൊരിന്ത്യയിലേക്കുള്ള യാത്രാ മദ്ധ്യേ പൗലൊസ് ഈ ഗായൊസിന്റെ വീട്ടിലാണ് താമസിച്ചിരുന്നത്. ഈ സഹോദരൻ വലിയൊരു വീടുണ്ടായിരുന്നിരിക്കാം. ഓരോ സമയങ്ങളിലും ക്രിസ്ത്യാനികളെ തന്റെ വീട്ടിൽ കൊണ്ടുവന്നു. പാർപ്പിക്കുകയും തന്നെ സന്ദർശിക്കുന്ന ക്രൈസ്തവർക്ക് ആതിഥ്യമരുളുകയും ചെയ്തിരുന്നിരിക്കാം. കൊരിന്ത്യ സഭ തന്റെ വീട്ടിലായിരുന്നിരിക്കാം സമ്മേളിച്ചിരുന്നതും (JB; TEV; CJB; NLT എന്നിവ കാണുക).

പിന്നീടു പൗലൊസ് *പട്ടണത്തിന്റെ ഭണ്ഡാര വിചാരകനായ എരസ്തോസും*⁵⁶ *നിങ്ങളെ വന്ദനം ചെയ്യുന്നു* എന്നു പറയുന്നു. ഭണ്ഡാര വിചാരകൻ എന്നത് *oikonomos (oikonomos)* എന്ന സങ്കര പദത്തിൽ നിന്നും ഉണ്ടായതാണ്. *oikos (oikos [ഭവനം])*, *νέμω (nemō [വിചാരകത്വം])* എന്നീ വാക്കുകൾ സംയോജിച്ചുണ്ടായ പദമാണ്.⁵⁷ എന്തായിരുന്നു ഭണ്ഡാരവിചാരകൻ പട്ടണത്തിന്റെ ചുമതലകൾ എന്നത് നമുക്ക് വ്യക്തമായി അറിഞ്ഞുകൂടാ. കൂടുതൽ പരിഭാഷകളിലും പട്ടണത്തിലെ ഭണ്ഡാര വിചാരകൻ എന്നതാണ് (NASB; RSV; NRSV; JB; TEV; CJB; NCV; CEV; ESV) അല്ലെങ്കിൽ പട്ടണത്തിലെ ട്രഷറർ എന്നും കാണാം (NKJV; NEB; REB; McCord). NIVയിൽ പൊതുവായാണ് പ്രവർത്തികളുടെ ഖജാൻജി എന്നു കാണാം. SEBയിൽ പട്ടണത്തിന്റെ മാനേജർ എന്നും ഫിലിപ്പ്സ് തർജ്ജമയിൽ “പട്ടണ ക്ലർക്ക്” എന്നും കാണാം.

ഇന്ന് പൊളിഞ്ഞു കിടക്കുന്ന ആ കൊരിന്ത്യ പട്ടണം സന്ദർശിക്കുന്നവർക്കു രണ്ട് അടി വീതിയിലും 7 അടി നീളത്തിലും കാണിക്കുന്ന ഒരു ഫലകത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ് പരിഭാഷയിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത് ശ്രദ്ധിച്ചാൽ കാണാൻ കഴിയുന്നത്. “എരസ്തോസ് സ്വന്തം ചെലവിൽ നിർമ്മിച്ച് തിരികെ നൽകിയതെന്നു കാണാം.” ജോൺ മക്റെ എഴുതിയത് മറ്റുള്ള തെളിവുകൾ വന്നും മൂലം ലഭിച്ചതു വെച്ചുനോക്കുമ്പോൾ ഈ പൗലൊസ് പറയുന്ന റോമർ 16:23 എരസ്തോസ് തന്നെയാണ്. ആ ഫലകത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന വ്യക്തിയെന്നു കാണാം.⁵⁸ ഈ ഒരു ഉപസംഹാരം എന്തായിരുന്നാലും ആഗോളതലത്തിൽ അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല.

കൊരിന്ത്യർക്ക് പൗലൊസ് ലേഖനം എഴുതിയപ്പോൾ അവിടെ ശക്തരും, കുലീനരുമായ നിരവധിപേർ വിശ്വാസത്തിൽ വന്നതായി പറയുന്നു (1 കൊരി. 1:26). കൂടുതലും, ധാരണമുഖമെന്നതിന്റെ ഇടയിൽ ഉൾപ്പെട്ടവരായിരുന്നിരിക്കാം. ഗായോസും എരിസ്തോസും ഇവർ രണ്ടാളുകളും കൊരിന്ത്യയിലെ പൗരന്മാരിൽ വളരെ ശ്രേഷ്ഠത ഉള്ളവരായിരുന്നു, അവർ സുവിശേഷത്താൽ തൊടപ്പെട്ടവരും അനുസരണമുള്ളവരുമായിരുന്നു.

സഹോദരനായ കർത്തോസും എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടാണ് പൗലൊസ്

ആ പട്ടിക അവസാനിപ്പിക്കുന്നത്. “കാർത്തോസ്” എന്ന വാക്കിന്റെ അർത്ഥം. “നാലാമൻ” എന്നാണ്; അത് തെർത്തോസിന്റെ ഇളയ സഹോദരനെ സൂചിപ്പിക്കുന്നതാണെന്നു പറഞ്ഞാൽ അതിശയിക്കണ്ട (16:22). തെർത്തോസ് എന്ന പദത്തിന്റെ അർത്ഥം “മൂന്ന്” എന്നാണ്.⁵⁹ ഒരുപക്ഷേ അവർ അടിമകളായിരുന്നിരിക്കാം. അന്നത്തെ കാലത്ത് അടിമകളെ എണ്ണുകയായിരുന്നു പതിവ്, സംഖ്യാക്രമത്തിലായിരുന്നു അവർ അറിയപ്പെട്ടിരുന്നത്. പൗലൊസ് കാർത്തോസിനെ “സഹോദരൻ” എന്നു വിളിക്കുന്നതല്ലാതെ നമുക്കിദ്ദേഹത്തെക്കുറിച്ചു മറ്റൊരു അറിവുമില്ല. ആ എന്ന സൂചന പദം ആ സഹോദരൻ മുമ്പായി ചേർത്തിരിക്കുന്നതിനാൽ റോമിൽ ഉള്ളവർക്കെല്ലാം അദ്ദേഹം വളരെ പരിചയമുള്ളതാകാൻ സാധ്യതയുണ്ടായിരുന്നു. മറ്റൊരു സാധ്യത അദ്ദേഹത്തെ അവിടെയുള്ള ആർക്കും അറിയാൻ സാധ്യതയില്ലാത്ത വ്യക്തിയായിരുന്നിരിക്കാം. എന്നാൽ പൗലൊസ് ലേഖനം എഴുതി അവസാനിക്കാറായപ്പോൾ കാർത്തോസ് പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടാകും “എന്റെയും വന്ദനം കൂടെ അറിയിക്കുക എന്ന്”.

ഈ വന്ദന പട്ടികകൾ ചേർക്കുക വഴി പൗലൊസ് റോമിലെ വിശ്വാസം അറിയിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിച്ചത്. കൊരിന്ത്യയിലുള്ള സഹോദരന്മാർ അവരെ കരുതുന്നു എന്നു പറയുവാനാണ്. ഇത് വളരെ യോജ്യമായതും, അത്യാവശ്യമായതുമാണ് ക്രിസ്തുയേശുവിലുള്ള സഹോദരി സഹോദരന്മാരെ വന്ദനം ചെയ്യുക എന്നത് (16:16 കാണുക).

വാക്യം 24. വന്ദനത്തിന്റെ പട്ടിക ചേർത്തതിനുശേഷം ചില കൈയെഴുത്തു പ്രതികളിൽ 20-ാം വാക്യത്തിലെ ആശീർവ്വാദം ആവർത്തിക്കുന്നതായി കാണാം. NASBയിൽ ആശീർവ്വാദം ബ്രാക്കറ്റിലാണ് കൊടുത്തിരിക്കുന്നത്: [യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കൃപ നിങ്ങളോടെല്ലാവരോടും ഇരിക്കുമാറാകട്ടെ. ആമേൻ.]

അവസാനത്തെ അനുഗ്രഹാശീർവ്വാദം (16:25-27)⁶⁰

²⁵പൂർവ്വകാലങ്ങളിൽ മറഞ്ഞിരുന്നിട്ടു ഇപ്പോൾ വെളിപ്പെടുവന്നതും നിത്യദൈവത്തിന്റെ നിയോഗപ്രകാരം സകലജാതികൾക്കും വിശ്വാസത്തിന്റെ അനുസരണത്തിനായി²⁶ പ്രവാചകന്മാരുടെ എഴുത്തുകളാൽ അറിയിച്ചിരിക്കുന്നതുമായ മർമ്മത്തിന്റെ വെളിപ്പാടിന്നു അനുസരണമായുള്ള എന്റെ സുവിശേഷത്തിനും യേശുക്രിസ്തുവിനെക്കുറിച്ചുള്ള പ്രസംഗത്തിനും ഒത്തവണ്ണം നിങ്ങളെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുവാൻ കഴിയുന്ന ...
²⁷ഏകജ്ഞാനിയായ ദൈവത്തിനു യേശുക്രിസ്തു മുഖാന്തരം എന്നെന്നേക്കും മഹത്വം ഉണാകുമാറാകട്ടെ. ആമേൻ.

ഈ ഒരു സാഹചര്യത്തിൽ പൗലൊസ് തെർത്തോസിന്റെ കൈയ്യിൽ നിന്നും എഴുത്തുകോൽ വാങ്ങി തുടർന്നുള്ള വാക്കുകൾ സ്വന്തമായി എഴുതിയതിന് സാധ്യതയുണ്ട് (2 തൈ. 3:17 കാണുക). തന്റെ ലേഖനത്തിന്റെ അവസാന ഭാഗത്ത് പൗലൊസ് ചെയ്യുവാനാഗ്രഹിച്ചത് ദൈവത്തിന് മഹത്വം കൊടുക്കുക എന്നതായിരുന്നു. തന്റെ എല്ലാ ലേഖനങ്ങളിലുംവെച്ച് ദൈർഘ്യമേറിയ അനുഗ്രഹാശീർവ്വാദമാണ് ഈ ശ്രദ്ധേയമായ ലേഖനത്തിൽ താൻ എഴുതിയതും. മാക്സിഗാൻ പറഞ്ഞത് “താഴെ പറയുന്ന ആ ഒരൊറ്റ വാചകം എന്റെ തല മുങ്ങുമാറാക്കി. അതിൽ തന്നെ സമൃദ്ധമായ കെട്ടാണുള്ളത്.”⁶¹

വാക്യങ്ങൾ 25, 26. ആശീർവാദം ആരംഭിക്കുന്നു. “എന്റെ സുവിശേഷത്തിനും യേശുക്രിസ്തുവിനെക്കുറിച്ചുള്ള പ്രസംഗത്തിനും ഒത്തവണ്ണം നിങ്ങളെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുവാൻ കഴിയുന്ന” നമ്മെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുവാനും ആത്മീയമായി ബലപ്പെടുത്തുവാനും കഴിവുള്ളവൻ ദൈവമാണ്. പൗലൊസിന്റെ സ്തുതി വചനങ്ങൾ സൃഷ്ടിതാവും പരിപാലകനുമായവനില്പേക്കു നയിക്കുന്നു.

ഇവിടെ “എന്റെ സുവിശേഷം” എന്നതുകൊണ്ട് പൗലൊസ് അർത്ഥമാക്കുന്നതോ, തന്നിൽ ഭരമേല്പിക്കപ്പെട്ടതും താൻ സ്വായത്തമാക്കിയതുമായ സുവിശേഷം എന്നാണ് (വിശകലനം 2:16). “യേശുക്രിസ്തുവിനെക്കുറിച്ചുള്ള പ്രസംഗം” എന്ന അടുത്ത വാചകത്തിലൂടെ പൗലൊസിന്റെ സുവിശേഷവും അതിന്റെ ഉള്ളടക്കവും എന്ത് എന്ന് വർണ്ണിക്കുന്നു.

“വാക്യത്തിന്റെ തുടക്കത്തിൽ പൂർവ്വകാലങ്ങളിൽ മറഞ്ഞിരുന്നിട്ട് ഇപ്പോൾ വെളിപ്പെട്ടു വന്ന മർമ്മം” എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇപ്പോഴും മറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഒന്നിനെയാണ് സാധാരണഗതിയിൽ മർമ്മം കൊണ്ട് പരാമർശിക്കപ്പെടുന്നതു, എന്നാൽ പൂർവ്വകാലങ്ങളിൽ മറഞ്ഞിരുന്നതും ഇപ്പോൾ വെളിപ്പെട്ടു വന്നതുമായി ഇവിടെ പരാമർശിച്ചിരിക്കുന്നു. (വിശകലനം 11:25, 26a) ദൈവീക പ്രചോദനം ലഭിക്കാത്ത മനുഷ്യൻ സ്വതവെ യാതൊരു രീതിയിലും ഈ മർമ്മം ഗ്രഹിക്കുവാൻ കഴിയുകയില്ല എന്നും, ദൈവം ഇതിന്റെ പൊരുൾ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു എന്നുമാണ് വിവക്ഷിതാർത്ഥം. അങ്ങനെ എങ്കിൽ യേശുക്രിസ്തുവിലുള്ള വിശ്വാസത്തിലൂടെ മനുഷ്യൻ നീതിമാനായിത്തീരുവാനുള്ള ദൈവത്തിന്റെ വിശിഷ്ടമായ വഴിയാണ് മർമ്മം.

ഇത് ദൈവ കല്പനയാൽ “പ്രവാചകന്മാരുടെ എഴുത്തുകളാൽ അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു” എന്ന് പൗലൊസ് പറയുന്നു. ദൈവ കല്പനയാലായിരുന്നു പഴയ നിയമ പ്രവാചകന്മാർ ഈ മർമ്മത്തെക്കുറിച്ച് പറഞ്ഞിരുന്നത്. ദൈവം അവർക്കു വെളിപ്പെടുത്തിയത് പൂർണ്ണമായി അവർ മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നില്ല (1 പത്രോ. 1:10-12). എന്നാൽ നാം റോമർ പഠിക്കുമ്പോൾ ദൈവത്തിന്റെ സ്നേഹത്തിന്റെയും കൃപയുടെയും മർമ്മം വെളിപ്പെടുത്തുവാൻ പ്രവാചകന്മാരുടെ എഴുത്തുകൾ (തിരുവെഴുത്തുകൾ) പൗലൊസ് തുടർച്ചയായി ഉപയോഗിക്കുന്നതായി കാണാം.⁶²

പൗലൊസ് പറയുന്നു. ഈ മർമ്മം ഇപ്പോൾ വെളിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു സകല ജാതികൾക്കും അറിയിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ജാതികൾ എന്ന വാക്ക് ഇംഗ്ലീഷിൽ “ചമശോീ” എന്നാണ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. ചമശോീ എന്നതിന് ഗ്രീക്കിൽ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന പദം ἔθνος, *ethnos* ആണ് പുറജാതികൾ എന്നതിനും ഗ്രീക്കിൽ ഈ പദം തന്നെയാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നത്. പൗലൊസും അഭിഷിക്തരായ മറ്റുള്ളവരും സുവിശേഷം എന്ന മർമ്മം പ്രസംഗിക്കുമ്പോൾ ദൈവകൃപ യഹൂദർല്ലാത്ത പുറജാതികൾക്കും കൂടെ വെളിപ്പെടുന്നു.

ആ പ്രസംഗത്തിന്റെ ആത്യന്തിക ഉദ്ദേശം എന്തായിരുന്നു? ജാതികളുടെ “വിശ്വാസത്തിന്റെ അനുസരണത്തിനായിട്ടായിരുന്നു”. ഈ ലേഖനത്തിന്റെ പ്രാരംഭ വാക്യങ്ങളിൽ (1:5) പൗലൊസ് പറയുന്നു “ജാതികളിൽ സുവിശേഷത്തിന്റെ വിശ്വാസം പകരപ്പെടേണ്ടതിന്” തന്നെ അപ്പൊസ്തലനായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു. NEB പരിഭാഷ പ്രകാരം, 16:26 പറയുന്നു ജാതികളിൽ വിശ്വാസവും അനുസരണവും ഉണ്ടാകേണ്ടതിന് CJB പരിഭാഷ പ്രകാരം “അവരിൽ ആശ്രയാടിസ്ഥാന അനുസരണം പകരപ്പെടുന്നതിനു വേണ്ടി ഇതു വെളിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.” വളരെ പ്രധാനമായ ഒരു സത്യം: “അനുസരിക്കുന്ന

വിശ്വാസമാകുന്നു രക്ഷിക്കുന്ന വിശ്വാസം”.

വാക്യം 27. ആശീർവാദ വാക്യം ആരംഭിക്കുന്നത് നിങ്ങളെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുവാൻ കഴിവുള്ളവൻ എന്നാണല്ലോ (16:25). ഇവിടെ അവസാന വാക്യം 27-ൽ പൗലൊസ് തന്റെ വാക്കുകളെ ദൈവത്തിങ്കലേക്ക് ലാക്കാക്കുന്നു: “**ഏക ജ്ഞാനിയായ ദൈവത്തിനു യേശുക്രിസ്തു മുഖാന്തരം എന്നെന്നേക്കും മഹത്വം ഉണാകുമറാകട്ടെ. ആമേൻ**”. എല്ലാറ്റിലും ദൈവത്തിനു മഹത്വം കൊടുക്കുക എന്നുള്ളതാണ് പൗലൊസിന്റെ ആവശ്യം. അങ്ങനെ റോമർക്കെഴുതിയ ലേഖനത്തിന്റെ നീണ്ട വാദഗതി ഇവിടെ ആശീർവാദ വചനങ്ങളോടുകൂടെ അവസാനിക്കുകയാണ്.⁶³

പ്രായോഗികം

പൗലൊസിന്റെ വന്ദനകുറിപ്പിൽ നിന്നുള്ള പാഠങ്ങൾ (16:1-16)

റോമർ 16:1-16 വരെയുള്ള വിശകലനങ്ങളിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോയി “എങ്കിൽ, ഒരു വേള, മിക്സവാറും, കഴിയുന്നിടത്തോളം” എന്നീ വാക്കുകൾ ചുവപ്പു മഷികൊണ്ട് അടിവരയിട്ടാൽ പുസ്തകത്തിന്റെ ഓരോ പേജുകളിലും പല ഇടങ്ങളിലും ഘോരമായ ചുവന്ന തടിപ്പുകൾ കാണുവാൻ കഴിയും. നമ്മുടെ മുമ്പിലുള്ള ഈ തിരുവചനങ്ങളിൽ വസ്തുനിഷ്ഠാപരമായി നോക്കേണ്ടാത്ത എന്തെങ്കിലുമുണ്ടോ? അതെ, എതിർക്കപ്പെടാത്ത ചില പാഠങ്ങൾ നാം പഠിച്ച വാക്യങ്ങളിൽ നിന്നും പെറുക്കി എടുക്കേണ്ടതുണ്ട്.

ആദിമ സഭയിലെ വൈവിധ്യം ഹൃദയഹാരിയായതാണ്. ഭൂരിഭാഗം പേരുകളും ഗ്രീക്ക് ഭാഷയുമായി ബന്ധമുള്ളതാണ്. യഹൂദാ ഭാഷയിലെ പേരുകളായ ഹെരോദസ്, മേരി, കൂടാതെ ലത്തീൻ ഭാഷയിലെ ആംപ്ലിയറ്റസ്, ഉർബാനസ് ഇങ്ങനെ വൈവിധ്യമാർന്ന പേരുകൾ കാണാം. ഇതിൽ സ്ത്രീകളും പുരുഷന്മാരും, ഉന്നതരും എളിമപ്പെട്ടവരും, പാവപ്പെട്ടവനും പണക്കാരും, യൗവനക്കാരും വൃദ്ധന്മാരും, വിവാഹിതരും അവിവാഹിതരും, അടിമകളും സ്വതന്ത്രരും ഇങ്ങനെയുണ്ടായിരുന്ന വൈവിധ്യങ്ങളെ ഒന്നായി ഇണക്കിയിരിക്കുന്ന ഘടകം എന്തായിരുന്നു? അവർ എല്ലാവരും “ക്രിസ്തുവിൽ ഒന്നു” കർത്താവിൽ പൊതുവായ വ്യക്തിത്വം ഉള്ളവരുമായിരുന്നു.

സ്ത്രീകളുടെ വില ഊന്നിപ്പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. 16:1-16 വരെയുള്ള വാക്യങ്ങളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന 29 വ്യക്തികളിൽ മൂന്ന് സ്ത്രീകളാണ്. ഇവരുടെ പേരുകൾ എടുത്തു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. പൗലൊസ് സ്ത്രീ വിരോധി എന്നു പറയുന്നവരെ നിശബ്ദരാക്കുന്നതു തന്നെയാണിത്.

കർത്താവിനുവേണ്ടി പ്രവൃത്തിക്കുന്നതിന്റെ ശ്രേഷ്ഠത തെളിവാണിത്. സഹ പ്രവർത്തകരെയും, തന്നെ സഹായിച്ചവരെയും, കർത്താവിനുവേണ്ടി കഠിനാധ്വാനം ചെയ്തവരെയും കുറിച്ചു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇവർ എന്ത് ചെയ്തു എന്നുള്ളത് നമുക്ക് വ്യക്തമല്ല എന്നാൽ കർത്താവറിയുന്നു. സാധാരണ പ്രവൃത്തികളായി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നവ സാധാരണക്കാരാൽ നടന്നിരിക്കാം എന്നു ചിലർ ചിന്തിക്കുമ്പോൾ ദൈവദൃഷ്ടിയിൽ അവ അസാധാരണമായതാണ്.

വ്യത്യസ്തരും എണ്ണത്തിൽ അധികവുമായ പൗലൊസിന്റെ സ്നേഹിതരെ കുറിച്ചുള്ള തെളിവായ ഓർമ്മ നമ്മെ ശക്തിയായി സ്വാധീനം ചെലുത്തേണ്ടതാണ്. പൗലൊസിനെ തീവ്രവാദ ചിന്തകനും അടുത്തിടപഴകുവാൻ

കഴിയാത്തവനുമായി ചിലർ ചിത്രീകരിക്കുന്നു. എന്നാൽ പൗലൊസിന്റെ സുഹൃദ് വലയം നോക്കുമ്പോൾ അദ്ദേഹം കൂട്ടുകാരെ സമ്പാദിക്കുന്നയാളും ആത്മാക്കളെ നേടുന്നവനുമായിരുന്നു എന്നു കാണാം.⁶⁴ പൗലൊസിന് തന്റെ സുഹൃത്തുക്കൾ പ്രധാനപ്പെട്ടതായിരുന്നു.

സുഹൃത്തുക്കൾ (16:1-16)

ബഞ്ചമിൻ ഫ്രാങ്ക്ലിൻ പറഞ്ഞു, “ഒരു പിതാവ് ധനവും, ഒരു സഹോദരൻ ആശ്വാസവും ഒരു കൂട്ടുകാരൻ ഇതു രണ്ടുമാണ്”.⁶⁵ സുഹൃത്തുക്കൾ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതും സുഹൃത്തുക്കളെ സൂക്ഷിക്കേണ്ടതും അത്യന്താപേക്ഷിതമാണ്. ഞാൻ എപ്പോഴും സദ്യശവാക്യം 18:24 നെ കുറിപ്പോർക്കാറുണ്ട് (KJV): “സഹോദരനെക്കൊണ്ടും പറ്റുള്ള സ്നേഹിതന്മാരും ഉണ്ട്”. സുഹൃദ്വലയം ഉണ്ടാകുന്നതിൽ താല്പര്യപ്പെടുന്നയാളാണ് ഞാൻ. എല്ലാസമയത്തും-നന്മയിലും തിന്മയിലും-സ്നേഹിക്കുന്ന സുഹൃത്തുക്കൾ (സദ്യ. 17:17).

നമുക്കു ഈ ലോകത്തിൽ ധാരാളം കൂട്ടുകാർ ഉണ്ടെങ്കിലും ഇല്ലെങ്കിലും നമുക്കു പിതാവായ ദൈവവും യേശുക്രിസ്തുവും നമ്മുടെ കൂട്ടുകാരായിട്ടുണ്ട് അതാണ് ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട കാര്യം. “ഞാൻ നിങ്ങളോട് കല്പിച്ചത് പ്രമാണിച്ചാൽ നിങ്ങൾ എന്റെ സ്നേഹിതന്മാരാകും” (യോഹ. 15:14). നമുക്ക് എല്ലായ്പ്പോഴും നമ്മുടെ യേശുവിന്റെ സ്നേഹിതന്മാരായി തീരാം. നമ്മുടെ ജീവിതം അവന്റെ മുമ്പാകെ സമർപ്പിക്കാം.

പ്രേക്ഷിത പ്രതിഫലനം (16:1-16)

ഭവന സഭകൾ (16:5, 14, 15) വലിയ കെട്ടിടങ്ങളിൽ കൂടിവരുന്നതു പോലെ വചനാടിസ്ഥാനത്തിലുള്ളതു തന്നെയാണ് വീടുകളിൽ കൂടി വരുന്ന കൂട്ടങ്ങളും. ഈ ലോകത്തിന്റെ പല ഭാഗങ്ങളിലും പലരും ഇന്ന് അവരുടെ വസതികളിൽ കൂടിവരുന്നു. വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പ് മിഷൻ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായി ഓസ്ട്രേലിയയിലെ സിഡ്നിയിൽ ആയിരിക്കുമ്പോൾ ഇതുപോലുള്ള അനേകം വസതി സഭകളെ കാണുവാനിടയായി. കർത്താവിനെ ആരാധിക്കുവാൻ നാം കൂടി വരുമ്പോൾ നാം എവിടെ കൂടി വരുന്നു എന്നുള്ളതു ദൈവത്തിനു വിഷയമുള്ളതല്ല. പ്രത്യേക സ്ഥലത്തിലോ ദേവാലയത്തിലോ ദൈവത്തെ ആരാധിക്കണം എന്നു കല്പനയില്ല. യേശുവിന്റെ നാമത്തിൽ രണ്ടോ മൂന്നോ പേർ കൂടി വരുന്നിടം ആരാധനാ സ്ഥലമാണ് (മത്താ. 18:20). ഒന്നാം നൂറ്റാണ്ടിലെ സഭയിൽ കർത്താവ് അംഗീകരിച്ചിരുന്നതും അംഗീകരിക്കാ തീരുന്നതും പുതിയ നിയമത്തിൽ വളരെ വ്യക്തമായി പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. ആധുനിക സഭയുടെ ആരാധനാക്രമത്തെക്കുറിച്ച് നാം അനുമതിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ല. കാരണം അംഗീകരിക്കപ്പെട്ട ആരാധനയ്ക്കുള്ള മാതൃക വേദപുസ്തകം നല്കിയിരിക്കുന്നു (1 കൊരി. 3:7; KJV).

“ഭവന സഭകളെ” കുറിച്ചു പ്രധാനമായി നമുക്കു പറയുവാൻ സാധിക്കുന്നത്, സത്ത്-ൽ ഏതൊരു പരസ്യസ്ഥലത്തു നടത്തുന്ന സഭ പോലെയും, വാടകക്കെടുത്ത പൊതു സ്ഥലത്തെ ആരാധനാലയം പോലെതന്നെയാണ്. എല്ലാം സ്വതന്ത്രമായി പ്രവർത്തിക്കുന്നവയാണ്. അവ മറ്റൊരു വലിയ സഭയുടെ ഭാഗമായിരിക്കുകയില്ല. സ്വയംഭരണത്തിൻ കീഴിലുള്ളവയാണ് അവ ഓരോന്നും അവർക്ക് മറ്റുള്ള സഭകളുമായി ഒരുമിച്ച് കൂടിവരുന്നതിനു താല്പര്യമുണ്ടെങ്കിൽ ഇടയ്ക്കിടെ അതിനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യം ഉണ്ടായിരിക്കും. അവ ഒരുമിച്ച്

കൂടി വരുന്നത് വലിയൊരു സഭയായി തീരുവാനുള്ള സാധ്യതകൾക്കായിട്ടല്ല. *ഒന്നാമത്തെ മതപരിവർത്തന വ്യക്തി* (16:5). ഒന്നാമത്തെ ഫലം അല്ലെങ്കിൽ ആദ്യമായി വിശ്വാസത്തിൽ വന്ന വ്യക്തി വളരെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരാളായിട്ടാണ് നമ്മൾ കാണുക. അലാൻ ടോട്മാൻ എന്ന വ്യക്തിയുടെ കുടുംബത്തെ ഞാനൊരിക്കലും മറക്കില്ല. അവർ ഞങ്ങളുടെ ആസ്ട്രേലിയയിലെ ടീമായ പ്രവർത്തിയുടെ ആദ്യഫലമായിരുന്നു; ലെസ് ടോട്മാൻ എന്ന അവരുടെ സിഡ്നിയിൽ ഇന്ന് സുവിശേഷം പ്രസംഗിക്കുന്നവനാണ്.

ആത്മീയ മാതാക്കൾ (16:13). ഈ വർഷങ്ങളത്രയും, ധാരാളം സ്ത്രീകൾ എന്നിക്ക് അമ്മമാരെപ്പോലെയാണ്. ഞാൻ കോളേജിൽ ആയിരുന്നപ്പോൾ ഉണ്ടായിരുന്ന മാർത്ത മോയ്സർ, ഗ്രെയ്റ്റർ ഓക്സ്ഫോർഡ് പട്ടണത്തിൽ ഞാനുണ്ടായിരുന്നപ്പോൾ എഡിറ്റ് ബേയർ എന്റെ സുവിശേഷീകരണത്തിൽ സഹായിയായിരുന്നു, എന്റെ അമ്മാവിയമ്മ, എഡിറ്റ് (ഗ്രാനി) ടിബ്ബൽസ്, ഈ കാലങ്ങളത്രയും, അങ്ങനെ ഈ പട്ടിക നീളും. എന്തൊരു അനുഗ്രഹകരമായ പ്രായമായ അമ്മമാർ, സുവിശേഷ പ്രസംഗത്തിന് സഹായികളും ഉത്തേജകന്മാരും!

എങ്ങനെയാണ് നിങ്ങളുടെ ഭവനത്തിൽ ഒരു സഭ ആരംഭിക്കുന്നത് (16:5)

നിങ്ങളുടെ നാട്ടിലോ സമൂഹത്തിലോ കർത്താവിനെ ആരാധിക്കുന്ന ഒരു സമൂഹമോ, സഭയോ ഇല്ലെങ്കിൽ, വിശ്വസ്തരായവരായിക്കൊണ്ട് നിങ്ങളുടെ ഭവനത്തിൽ ഒരു കൂട്ടായ്മ ആരംഭിക്കാവുന്നതാണ്. നാം അവനെ ആരാധിക്കുവാൻ ഒത്തുചേരുന്നവരാണെങ്കിൽ എവിടെ നമ്മൾ കൂടുന്നു എന്നത് ദൈവത്തിനൊരു പ്രശ്നവുമില്ല. ഒരു പ്രത്യേക കെട്ടിടത്തിലോ ആലയത്തിലോ നമ്മൾ കൂടണമെന്ന് പുതിയ നിയമത്തിൽ ഒരു കല്പനയുമില്ല. യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ നാമത്തിൽ കൂടിവരുന്ന രണ്ടോ മൂന്നോ പേരുണ്ടെങ്കിൽ അവർക്ക് എവിടെയും അവനെ ആരാധിക്കാൻ സാധിക്കും (മത്താ. 18:20).

ദൈവം എന്തെല്ലാം അംഗീകരിക്കുന്നുവെന്നും എന്തെല്ലാം അംഗീകരിക്കുന്നില്ലായെന്നതും ആദിമ സഭയിലൂടെ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. നമ്മൾ ആദിമ ക്രിസ്ത്യാനികൾ ദൈവത്തെ എങ്ങനെയാണ് ആരാധിച്ചതെന്ന് ഊഹിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ല. ആരാധനക്കുള്ള വേദപുസ്തക ഉദാഹരണം നമുക്കുണ്ട്. കർത്താവിന്റെ അത്താഴം (1 കൊരി. 11:20), കർത്താവിന്റെ ഓരോ ദിവസവും എടുക്കുക (പ്രവൃത്തി 20:7; 1 കൊരി. 11:20-34; 16:1, 2 എന്നീ വേദ ഭാഗങ്ങളും 10:25 ഉം നോക്കുക). കർത്താവിന്റെ അത്താഴം വചനത്തിൽ നിരീക്ഷിക്കുമ്പോൾ, നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിന്റെ കൽപന പ്രമാണിക്കണം. നമസ്കാരം ക്രമമനുസരിച്ച് നിർവ്വഹിക്കുക. പ്രവൃത്തികളുടെ പുസ്തകത്തിൽ വായിക്കുന്ന ക്രിസ്ത്യാനികൾ, ആഴ്ചപ്പട്ടത്തിന്റെ ഒന്നാം നാളിൽ തന്നെ ആചരിച്ചു വന്നു.

ഓരോ ഞായറാഴ്ചയും നിങ്ങളുടെ സമൂഹത്തിലെ ക്രിസ്തുവിനോടു അനുസരണമുള്ളവർ ആരാധനയ്ക്കു ഒരുമിച്ച് കൂടണം. നിങ്ങൾ പാടുകയും, പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ദൈവവചനം പഠിക്കുകയും ചെയ്യണം (പ്രവൃ. 2:42; എഫെ. 5:19, 20; കൊലൊ. 3:16). ആരാധനയുടെ ഒരു ഭാഗത്ത് കർത്താവു നിങ്ങൾക്കു തന്ന തിരുവത്താഴത്തിൽ പങ്കാളിയാകണം. അതുപോലെ ഓരോ ക്രിസ്ത്യാനിയും കർത്താവിന്റെ വേലക്കു വേണ്ടി അവർ കരുതിവെച്ചത് കൊടുക്കണം. അനുകൂലമായ സമയത്ത് ഓരോരുത്തരും അവരവരുടെ നമ്മുകളുടെ ഓഹരി കർത്താവിനെപ്പോലെ കൊടുക്കണം, അത് പുതിയ നിയമ പഠിപ്പിക്കലാണ് (1 കൊരി. 16:1, 2) ഓർത്തിരിക്കേണ്ടുന്നത്, ഇത് ആരാധനയുടെ ഭാഗമാകയാൽ

ഭയഭക്തിയോടു കൂടെയും സന്തോഷത്തോടെയും ചെയ്യണം. അങ്ങനെ നൽകപ്പെട്ടത് കർത്താവിന്റെ സഭയുടെ ആവശ്യത്തിനായി ഉപയോഗിക്കണം. ആ തുക എങ്ങനെ ഉപയോഗിക്കണമെന്ന് സഭ കൂട്ടായി തീരുമാനിക്കണം. അല്ലാതെ വ്യക്തിയായി തീരുമാനമെടുക്കരുത്.

എങ്ങനെതന്നെ ആരാധന നടത്തിയാലും ഈ പറഞ്ഞതായ കാര്യങ്ങളും കൂടെ അതിൽ ഉൾക്കൊള്ളിക്കുന്നത് നല്ലതാണ്. പാട്ടുകൾ, പ്രാർത്ഥന, ദൈവ വചന പഠനം, കർത്താവിന്റെ തിരുമേശ, കർത്താവിന്റെ വേലക്കുവേണ്ടി നൽകുന്നത്. കൂട്ടു ക്രിസ്ത്യാനികൾ ദൈവവചനപഠനത്തിനും, പാട്ടുകൾക്കും, പ്രാർത്ഥനക്കുമായി ഇട സമയങ്ങളിൽ കൂടി വരണം. സഹോദരന്മാർ ഒരു ദേഹമായിക്കൂടി ദൈവത്തെ ആരാധിക്കുന്നതും, അന്യോന്യം ഉൽസാഹിപ്പിക്കുന്നതും വളരെ പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്നതാണ്.⁶⁶

അനിയന്ത്രിത അഗ്നി (16:17, 18)

വേനൽകാലങ്ങളിൽ അമേരിക്കയുടെ പലഭാഗങ്ങളിലും തീ നിയന്ത്രണം തീതമായി ആളിപ്പടരാറുണ്ട്. അതിന്റെ ആരംഭത്തിൽ അതിനെ കണ്ടെത്തിയിരുന്ന എങ്കിൽ പാദരക്ഷ ഉപയോഗിച്ചുള്ള ശക്തമായ ഒരു ചവിട്ടു കൊണ്ട് അതിനെ കെടുത്താമായിരുന്നു. ഏതു വിധമായാലും ആളിപ്പടരുന്ന കാട്ടു തീയെ കെടുത്തുക എന്നത് ശ്രമകരം തന്നെയാണ്. ആയിരക്കണക്കിന് ഏക്കർ തരിശാക്കപ്പെട്ടു, വീടുകൾ തീയ്ക്ക് ഇരയായി നശിക്കപ്പെട്ടു. മൃഗങ്ങളും മനുഷ്യരും ചത്തൊടുങ്ങി. അതേവിധം ദുരുപദേശങ്ങൾ കൂട്ടായ്മകളിലൂടെ നിയന്ത്രണം വിട്ട കാട്ടു തീ പോലെ അതിവേഗത്തിൽ പടർന്ന് കൃഷി സൃഷ്ടിക്കുന്നതും ആത്മീയ മരണം സംഭവിക്കുന്നതും ഞാൻ കണ്ടിട്ടുണ്ട്. 16:17, 18-ലെ പൗലൊസിന്റെ താക്കീത് ഗൗരവമേറിയതാണ്. ഇത് സംഭവിക്കുവാൻ *അനുവദിക്കരുത്*.

പൗലൊസിന്റെ അവസാന വാക്കുകൾ (16:17-27)

റോമർക്കെഴുതിയ ലേഖനത്തിലെ സമാപന വാക്കുകളാണ് പൗലൊസിന്റെ വാക്കുകളിൽ ഏറ്റവും ശ്രേഷ്ഠമായവ എന്നു പറയപ്പെടുന്നു. ഈ ലേഖനം ഇവിടം അവസാനിക്കുന്നു:

താക്കീതിന്റെ ഒരു വാക്ക്: ദുരുപദേശന്മാരെ സൂക്ഷിക്കുക അവരുടെ തെറ്റ് വ്യാപിപ്പിക്കുവാൻ അവസരം കൊടുക്കാതിരിക്കുക (16:17-20മ).

ഉത്തേജനത്തിന്റെ ഒരു വാക്ക്: ഇതേ വിശ്വാസം ഉള്ളവരെ ഹൃദയംഗമമായി വാഴ്ത്തുക നിങ്ങൾ അവർക്കായി കരുതുന്നു എന്ന് തെളിയിക്കുക (16:20യ-24).

സ്തുതിയുടെ ഒരു വാക്ക്: ജീവിതശൈലിയിലൂടെയും അതുപോലെ വാക്കിലൂടെയും ദൈവത്തെ മഹത്വപ്പെടുത്തുകയാണ് ജീവിതലക്ഷ്യം എന്നുള്ളതു മറക്കാതിരിക്കുക (16:25-27).

പൗലൊസ് റോമർക്കെഴുതിയ ലേഖനത്തിന്റെ പഠനം നാം ഇവിടെ അവസാനിപ്പിക്കുമ്പോൾ ഈ ലേഖനം പൗലൊസ് താങ്കൾക്ക് എഴുതിയതാണ് എന്ന് ആത്മാവിൽ അംഗീകരിക്കും എന്നു പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു. പൗലൊസിന് താങ്കളെ വ്യക്തിപരമായി അറിയില്ല നിശ്ചയം. അദ്ദേഹത്തിന് റോമിലെ അധികം ക്രിസ്ത്യാനികളെയും അറിയില്ലായിരുന്നു.⁶⁷ താങ്കൾ ഒന്നാം നൂറ്റാണ്ടിലല്ല ജീവിക്കുന്നത് എങ്കിലും

ഇന്ന് ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന സാഹചര്യം 1-ഉം 2-ഉം അദ്ധ്യായത്തിൽ വിശകലനം ചെയ്തിരിക്കുന്നത് പോലെയുള്ളതാണ്. പൗലൊസിന്റെ കാലഘട്ടത്തിലെ യഹൂദനും യഹൂദേതരനും എന്നുള്ള വിവരം ഇന്നില്ല എങ്കിലും ഭിന്നതയും ധർമ്മഭേദവും കൊണ്ട് ചുറ്റപ്പെട്ടവരായിട്ടാണ് നാം ജീവിക്കുന്നത്. ഇതിന്റെയൊക്കെയും മുകളിൽ നല്ലൊരു ജീവിതം ജീവിക്കുന്നതാണ് രക്ഷ എന്ന തലമുറകളായി പിൻതുടർന്നു വരുന്ന തെറ്റ് ഇന്നും പഠിപ്പിച്ചു വരുന്നു. പൗലൊസ് തന്റെ ഈ ലേഖനം എഴുതി ഏകദേശം 1900 വർഷങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു എങ്കിലും ഇന്ന് എഴുതിയതു പോലെ പുതുമയുള്ളതും ആനുകാലിക പ്രസക്തവുമാണ്.

റോമർക്കെഴുതിയ ലേഖനത്തിലെ പൗലൊസിന്റെ അവസാന വാക്ക് “ആമേൻ” ആണ്. ഇങ്ങനെ ആയിത്തീരുവാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു എന്നോ ഇങ്ങനെ ആയിത്തീരുവാൻ ഞാൻ പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു എന്നോ അല്ല ആമേൻ കൊണ്ടർത്ഥമാക്കുന്നത്. പിന്നെയോ ഇങ്ങനെ തന്നെയാണ്.⁶⁸ ആത്മാർത്ഥമായ ഒരു ആമേൻ പറഞ്ഞു കൊണ്ട് ഈ വചനപഠനം പൂർത്തിയാക്കുവാൻ താങ്കൾക്കു കഴിയുമോ? താങ്കൾ പൂർണ്ണ ഹൃദയത്തോടെ ഈ ലേഖനത്തിലെ സന്ദേശത്തിൽ *വിശ്വസിക്കുന്നുവോ?* ഈ വേദപഠനം താങ്കളെ വിശ്വാസത്തിന്റെ അനുസരണത്തിലേക്കു നയിച്ചുവോ? താങ്കൾ യേശുക്രിസ്തുവിലുള്ള വിശ്വാസത്തെ ഏറ്റുപറഞ്ഞ് (10:9, 10) സ്നാനപ്പെട്ട് (മുഴുകൽ) ക്രിസ്തുവിലായി തീർന്നുവോ (6:3-6)? താങ്കൾ ഇപ്പോൾ ജീവന്റെ പുതൂക്കത്തിൽ നടക്കുന്നുവോ? (6:4) ജഡത്തിൻ പ്രകാരമല്ല ആത്മാവിൻ പ്രകാരം (8:4). ഇല്ല എങ്കിൽ കർത്താവിന്റെ അത്യാത്മാവഹമായ സ്നേഹത്തിനും കൃപയ്ക്കും ഒത്തവണ്ണം ചെയ്യുവാൻ പൂർണ്ണ മനസ്സോടെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കുന്നു. ഞാൻ താങ്കൾക്ക് ഉറപ്പു തരട്ടെ, “സ്വർഗ്ഗത്തിലെ ആദ്യാനുഭവനിമിഷം എന്നത് സ്വർഗ്ഗത്തിലെത്തുവാൻ ചിലവിട്ട ആകെത്തുകയെക്കാളും വിലവീടിപ്പുള്ളതായിരിക്കും!”⁶⁹

കുറിപ്പുകൾ

¹This assumes that the friends are true friends who “encourage us in God” (see 1 Sam. 23:16).
²On the other side of the isthmus, the western seaport serving Corinth was Lechaeum (or Lechaion), next to the Corinthian Gulf of the Adriatic Sea. ³Examples of verbal instructions are found in Acts 9:11; 10:5, 6. Samples of written instructions in ancient correspondence are found in S. R. Llewelyn, “Directions for the Delivery of Letters and the Epistles of St. Paul,” in *Ancient History in a Modern University*, vol. 2, *Early Christianity, Late Antiquity and Beyond*, ed. T. W. Hillard, R. A. Kearsley, C. E. V. Nixon, and A. M. Nobbs (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1998), 184–94. ⁴*The Analytical Greek Lexicon* (London: Samuel Bagster & Sons, 1971), 344, 203. ⁵Leon Morris, *The Epistle to the Romans* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1988), 529. “In the Lord,” “in Christ,” and “in Christ Jesus” are found eleven times in Romans 16, which indicates this was an important concept to Paul. ⁶A woman named Lydia (Acts 16:14) traveled from Asia to Macedonia to engage in business. ⁷John R. W. Stott, *The Message of Romans: God’s Good News for the World*, The Bible Speaks Today (Downers Grove, Ill.: Inter-Varsity Press, 1994), 392. ⁸It is sometimes said that the feminine form of *diakonos* is used in Romans 16:1; however, according to Jack P. Lewis, there is no feminine form of *diakonos*. He said that it is “an indeclinable Greek word” (Jack P. Lewis, *Exegesis of Difficult Passages* [Searcy, Ark.: Resource Publications, 1988], 105). ⁹Some say that the use of the phrase “a servant of the church” is proof that she was an official deaconess, but I have known hundreds of godly women who were “servants of the church” without holding any official position. ¹⁰If 1 Timothy 3:11 is a listing of qualifications for being a deaconess, it is strangely brief. Some eighteen-year-old unmarried females could meet those criteria.

¹¹Lewis, 108. This third-century Syrian document is *Didascalia Apostolorum*. ¹²*Ibid.*, 109. ¹³Stott, 394. There is some evidence that Paul's letter to Rome circulated in various forms, but there is no evidence that chapter 16 ever circulated apart from chapters 1 through 15. ¹⁴The only other letter by Paul in which he sent similar greetings was to the church in Colossae (Col. 4:15, 17). Both Rome and Colossae were cities Paul had not visited (1:13–15; Col. 1:7, 8). ¹⁵Stott, 392; citing Emil Brunner, *The Letter to the Romans—A Commentary* (Philadelphia: Westminster Press, 1959), 126. ¹⁶Priscilla and Aquila are mentioned six times in the New Testament (Acts 18:2, 18, 26; Rom. 16:3; 1 Cor. 16:19; 2 Tim. 4:19). Priscilla is listed first in four of the references. ¹⁷Solomon's Porch, or Portico, was in the Court of the Gentiles at the temple complex in Jerusalem. ¹⁸Since most private dwellings did not have three stories, this was probably an apartment complex such as was common in Rome and in cities that imitated Rome. (Troas was a Roman colony.) ¹⁹Dale Hartman, sermon preached at Eastside church of Christ, Midwest City, Oklahoma, 21 December 2003. ²⁰Some who prefer the KJV wording suggest that Epaenetus was the first one in Stephanas' household to be baptized.

²¹Jim McGuiggan, *The Book of Romans*, Looking Into The Bible Series (Lubbock, Tex.: Montex Publishing Co., 1982), 441. ²²There is a textual question regarding whether Paul said "worked ... for you" or "worked ... for us" (see KJV). If the NASB wording is correct, it is interesting that Paul knew of the work Mary had done in Rome (see 1:8). ²³Walter Bauer, *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature*, 3d ed., rev. and ed. Frederick W. Danker (Chicago: University of Chicago Press, 2000), 480. ²⁴Since this term includes both males and females, it does not help us to decide between "Junias" and "Junia." ²⁵W. E. Vine, Merrill F. Unger, and William White, Jr., *Vine's Complete Expository Dictionary of Old and New Testament Words* (Nashville: Thomas Nelson Publishers, 1985), 342. ²⁶F. F. Bruce, *The Letter of Paul to the Romans*, 2d ed., The Tyndale New Testament Commentaries (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 259. ²⁷William Barclay, *The Letter to the Romans*, rev. ed., The Daily Study Bible (Philadelphia: Westminster Press, 1975), 212. ²⁸J. B. Lightfoot, *Saint Paul's Epistle to the Philippians*, 4th ed. (London: Macmillan and Co., 1879), 177. ²⁹Bauer, 941–42. ³⁰Vine, 35–36.

³¹Bruce, 259. ³²A "freedman" was a slave who had obtained his freedom. ³³Bruce, 260. ³⁴For information on Herod's family, see David L. Roper, *Acts 1—14, Truth for Today Commentary* (Searcy, Ark.: Resource Publications, 2001), 440–44, 546. ³⁵Paul later tried but failed to convert one from the Herod family, King Herod Agrippa II (Acts 25:13—26:32). ³⁶Morris, 536. ³⁷Barclay, 214. ³⁸The possibility that this was the case is increased by the fact that men of Cyrene were among those who first brought the gospel to Gentiles at Antioch (Acts 11:19–21). ³⁹"Hermes" and "Hermas" look almost the same, but the two names are as different as Roper and Ripper. "Hermes" was the name of the Greek god called Mercury by the Romans; it was also a common slave name. "Hermas" is thought to be a shortened form of some longer, unknown name. ⁴⁰"Philologus" means "lover of words."

⁴¹In those days, a handshake was mainly used to seal an agreement (see Gal. 2:9). ⁴²Hartman. ⁴³Application can be made to Christians who make matters of opinion into matters of faith and so divide the body, violating Paul's teaching in Romans 14; 15. However, the description of the teachers in Romans 16:17–20a better suits false teachers in general. ⁴⁴Stott, 399–400. ⁴⁵Vine, 179. ⁴⁶*Ibid.*, 394. ⁴⁷Barclay also gave this translation. (Barclay, 217.) ⁴⁸Vine, 47. ⁴⁹On some occasions false teachers need to be confronted, but here Paul was primarily urging Christians to avoid giving them an opportunity to spread their error. ⁵⁰Bauer, 1089.

⁵¹W. Grundmann, "kakós," in *Theological Dictionary of the New Testament*, ed. Gerhard Kittel and Gerhard Friedrich, trans. and abr. Geoffrey W. Bromiley (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 393. ⁵²Vine, 291. ⁵³See Bauer, 976. ⁵⁴Paul called Timothy his "child in the Lord" (1 Cor. 4:17), indicating that he had converted him. We may deduce from Acts 16:1, 2 that Timothy was from Lystra. Timothy was probably converted in Lystra when Paul and Barnabas were on the first missionary journey. (Acts 14:6–23 tells about the missionaries' stay in Lystra during the first journey.) ⁵⁵Roman citizens had three names, as many of us do. The Romans called these the *praenomen* (first name), *nomen gentile* (family name), and *cognomen* (nickname or personal name). (Bruce, 265.) ⁵⁶Many in the US pronounce Erastus with the emphasis on the second syllable: "E-RAS-tus." This name is still used by the Greeks today. However, they put the emphasis on the

first syllable: “ER-uh-stus.” ⁵⁷*The Analytical Greek Lexicon*, 284. ⁵⁸John McRay, *Archaeology and the New Testament* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1991), 331. A photo of the inscription is included on this page. One also appears in David L. Roper, *Acts 15—28*, Truth for Today Commentary (Searcy, Ark.: Resource Publications, 2001), 542. ⁵⁹Parents in the US have also been known to give their children names that are actually Latin numbers. The tenth daughter of Restoration leader Alexander Campbell was named Decima. ⁶⁰There is some question about this ending to Romans since it appears in various places in different ancient manuscripts. For a believer, it is enough to know that God providentially preserved it for us in this location. What a wonderful closing it provides for this great document!

⁶¹McGuiggan, 446. ⁶²Some believe that “prophets” refers to New Testament prophets (inspired spokesmen for God). Since Paul constantly quoted from the Old Testament in his letter to the Romans, it seems better to take “prophets” as a reference to Old Testament prophets. ⁶³Barclay, 222. ⁶⁴Warren W. Wiersbe, *The Bible Exposition Commentary*, vol. 1 (Wheaton, Ill.: Victor Books, 1989), 565. ⁶⁵Quoted in Leonard Louis Levinson, *Webster’s Unafraid Dictionary* (New York: Collier Books, 1967), 92. ⁶⁶Adapted from *Into the Abundant Life*, 2d ed. (Searcy, Ark.: Truth for Today World Mission School, 2012), 250–54. ⁶⁷Several thoughts in this paragraph were adapted from Bruce Barton, David Veerman, Neil Wilson, *Romans*, Life Application Bible Commentary series (Wheaton, Ill.: Tyndale House Publishers, 1992), 296. ⁶⁸Adapted from Charles R. Swindoll, *Relating to Others in Love: A Study of Romans 12—16* (Anaheim, Calif.: Insight for Living, 1985), 78. ⁶⁹Dale Hartman, sermon preached at Eastside church of Christ, Midwest City, Oklahoma, 26 February 2006.